

*Boletín
Salesiano*

Bibliografía

De la S. E. I.: Madrid.—Felipe Alcántara, S. D. B. *Vida de San Francisco de Sales*. Un tomito de 96 páginas. 6 pesetas, en rústica.

Vida de San Juan Bosco. Tomito de 96 páginas. 6 ptas., en rústica.

Conocida es la competencia narrativa y literaria del P. Alcántara. En tan pocas páginas logra darnos una idea bastante completa de los dos grandes Santos. La misma elegante facilidad que suele poner en sus maravillosas zarzuelas, tan adaptadas a la capacidad y necesidades del ambiente juvenil, pone en ese par de obritas, que una vez más le acreditan de maestro. Llevan hermosos grabados.

De Luis Gili, editor. Barcelona.—*Colección de 100 estampas Bíblicas en color* (Antiguo y Nuevo Testamento). 17 pesetas colección; y con cajita estuche, 20 ptas.

Diremos que son magníficas estas estampas, y que para Catecismos, y para premios y regalos de primera Comunión, un encanto. Son una selección muy bien escogida de los grandes pintores pedagógicos J. Schnorr y Carldesfeld, impresas en papel cuché, de 6×9 cms. Ellas son a colores y detrás llevan su corriente explicación, breve, pero perfecta.

Nuevas lecturas para la infancia, por el P. José Prat, S. J.—Un vol de 13½×19 centímetros. 134 págs., con ilustraciones. Encartonado, 12 ptas.

Magnífico librito, hecho con criterio científicamente pedagógico, fácil, atrayente, eficaz.

De la «Colección Fe íntegra». Madrid, recibimos tres nuevos folletos: *El Marxismo: su mística, su actuación; ¿triunfará?*, por el P. Víctor Sarat, 3 pesetas.

Carta pastoral de Mons. Antonio de Castro Mayer, Obispo de Campos, Brasil, 6 pesetas.

El verdadero y el falso patriotismo, del P. Víctor Sarat, 1 peseta.

Son opúsculos verdaderamente magistrales, oportunos, claros y amenos, que merecen conocimiento y larga difusión.

S. E. I.

Ofrece para el mes de enero, en el cual tienen lugar las solemnidades de San Francisco de Sales y San Juan Bosco, las siguientes obras:

San Juan Bosco. Por Miguel Riera S.D.B. Precio, 5 pesetas.

San Juan Bosco. Por Felipe Alcántara S. D. B. Precio, 6 pesetas.

San Juan Bosco. Por Camilo Ortuzar. Precio, 10 pesetas.

Biografía y escritos de San Juan Bosco (B. A. C.). P. Rodolfo Fierro S. D. B. Precio, 75 ptas. en tela, 115 en piel.

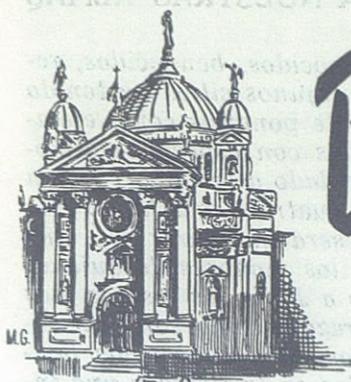
Vida Popular de San Francisco de Sales. P. Felipe Alcántara S.D.B. Precio, 6 pesetas.

Obras Selectas de San Francisco de Sales (tomos 109 y 127 de la B. A. C.). P. Francisco de la Hoz S. D. B. Precio. Tomo 109, 65 ptas. tela; 105 en piel. Tomo 127, 75 ptas. tela; 115 en piel.

Regalo de Reyes. Obsequio a sus personas queridas con *Misal Romano Diario*, que lleva además el devocionario salesiano. En tela 36 ptas.; en piel, cortes dorados, 85 ptas., y acertará con sus deseos.

Todos sus pedidos a Alcalá, 164, Madrid

NUESTRA PORTADA: Una vez más, la dulce figura del Padre aparece presidiendo las páginas del BOLETIN SALESIANO en este mes de enero a él consagrado y primero del año, para recordar a los Cooperadores Salesianos y Bienhechores de sus Obras que desde el Cielo vela por ellos y les desea un feliz Año Nuevo, 1956.



Boletín SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO
REDACCION Y ADMINISTRACION: ALCALA, 164 - MADRID

Año LXX

ENERO 1956

Número 1

Sumario:

Bibliografía	2	De nuestras Misiones	20-22
El Sucesor de San Juan Bosco a los Cooperadores Salesianos	3	Crónica de gracias	23-24
Un Centenario particularmente caro a nuestras almas	4-8	España Salesiana	25-26
El Padre Santo a los maestros	9	Cooperadores Salesianos	27
Noticiero mundial salesiano	10-19	Inspección de Ntra. Señora de la Merced	28-29
		Necrología	30-31

El sucesor de San Juan Bosco a los Cooperadores Salesianos

Turín, fiesta de la Inmaculada Concepción de 1955.

Beneméritos Cooperadores y Cooperadoras:

Durante el año he tenido frecuentes ocasiones de hablaros del largo viaje, que, con la gracia de Dios, pude realizar a través de todas nuestras Inspectorías y Misiones del Oriente; y he gozado sabiendo que muchos de vosotros me han seguido acompañándome de etapa en etapa mediante la oración y el interés, al paso que se formaban una idea siempre mayor y más completa de la ingente labor que nuestra Obra está desarrollando en el mundo. ¡Cuántos festejos y qué imponentes

agrupaciones de niños y de amigos en todas las naciones aclaman a Don Bosco, e invocan a María Auxiliadora, a quien realmente se debe todo lo que Salesianos e Hijas de María Auxiliadora están haciendo para gloria de Dios y bien de las almas! La expansión salesiana es verdaderamente maravillosa. Sólo Dios puede hacer estos prodigios. ¡Lado sea! Repitamos juntos el Deo gratias. Es el Señor quien lo hace, y es admirable a nuestros ojos.

Acercándose el nuevo año, aquí me tenéis haciendo votos por vuestra felicidad y asegurándoos las oraciones de toda la Familia Salesiana, concorde en invocar sobre vosotros las bendiciones del cielo, y manifestaros nuestra sentida gratitud.

UN CENTENARIO PARTICULARMENTE CARO A NUESTRAS ALMAS

Mientras estamos en todas partes trabajando para organizar y multiplicar las filas de nuestros Cooperadores, he aquí que se presenta pintiparado un centenario queridísimo, del que ya el Boletín ha hecho mención. Todos sabemos que la primera Cooperadora de Don Bosco fué su santa madre, Mamá Margarita, la humilde viuda de Becchi, convertida ya en la figura ideal de madre educadora y forjadora de santos y de caracteres, cooperadora abnegada y fiel, santa y modelo de santidad familiar.

En este año, centenario de su muerte, el Boletín Salesiano recordará todos los meses algunos de los episodios característicos de su vida, transmitidos fielmente por la historia, y ricos en preciosas enseñanzas para padres y educadores. Será sin duda de grande edificación para todos el relevar cómo esta mujer del pueblo, en su sencillez y humildad, aprendió en el Catecismo y en la práctica de una vida cristiana ejemplar, una sabiduría excepcional para guiar a sus tres hijos y preparar a Juanito para llegar a ser lo que todos sabemos que fué.

Es de desear que en todas las familias de Cooperadores se lea una de las variadas biografías que se han escrito de esta santa madre, educadora, cooperadora generosa, tanto más digna de honor cuanto más podre, humilde, escondida vivió al lado de su grande hijo. Me parece que honrando a Mamá Margarita honramos a todos nuestros padres vivos o difuntos, que deben ser considerados como los más grandes cooperadores.

En el curso de las visitas que he hecho a las casas salesianas y de las Hijas de María Auxiliadora en diversos continentes, una de las cosas más agradables a mi corazón, ha sido la de ver algunas veces reunidos los padres y madres de salesianos y de salesianas para saludar al Rector Mayor y dar a éste oportunidad de saludarlos a ellos,

y ser de él conocidos, bendecidos, regociados. En algunos sitios he tenido la satisfacción de ponerlos como ejemplo, y decorarlos con especiales diplomas por haber dado a la Congregación uno, dos, tres, cuatro o más hijos. ¡Oh, qué grato me será inaugurar este año un álbum con los nombres de quienes han ofrendado a Jesús los tesoros más caros a su corazón, como son precisamente los hijos, atrayéndose las bendiciones de Dios en la tierra y una incomparable gloria en el Cielo!

Pero lo que constituye un verdadero deber para todos los Salesianos y Salesianas es procurar que sus padres y parientes no sólo reciban y lean el Boletín Salesiano, sino que sean debidamente inscritos en la Pía Unión de los Cooperadores Salesianos, reciban el diploma y participen del tesoro de indulgencias y gracias espirituales a ellos concedidos por la generosidad de los Soberanos Pontífices. Sea este el primer fruto del Centenario de Mamá Margarita.

AGUINALDO PARA 1956

El aguinaldo que para el año 1956 me parece oportuno dar a todos los que viven en el espíritu de San Juan Bosco, me lo inspira la extrema necesidad de instrucción religiosa que reina en el mundo entero.

Educadores, alumnos, antiguos alumnos y Cooperadores salesianos den la más grande importancia a la instrucción religiosa, sostén de la fe y guía segura en la vida.

Tal aguinaldo vale también para vosotros, amados Cooperadores y Cooperadoras, que debéis ser los Salesianos y Salesianas de fuera, en el mundo, y hacer penetrar el espíritu de Don Bosco en las familias, en las parroquias, en las escuelas, en todos los ambientes, en la medida que os sea posible. Ahora bien, este año se trata de intensificar la instrucción religiosa, pri-

mero entre vosotros mismos, y luego difundirla en dondequiera, para defender a nuestra Santa Religión de los innumerables ataques de sus enemigos, y sostener los principios católicos doquiera sean ultrajados o manumitidos.

Estote fortes in fide! ¡Sed fuertes en vuestra fe! He aquí el programa apostólico a actuar. En primer lugar esfuerzos por nutrirnos a vosotros mismos con este pan sabroso y fresco de la palabra de Dios. ¡Cuántos cristianos hay que creen saber Religión porque de

¿Por qué muchos pierden la fe? Porque no estudian la Religión, o no la estudian en proporción a las ciencias profanas, a la cultura profana; y por eso su fe queda como sofocada, impotente, anémica.

Vosotros, pues, amados Cooperadores, imponeos el dulce deber de frecuentar las instrucciones catequísticas, las explicaciones dominicales del Santo Evangelio. Aun siendo personas cultas, hallaréis que la palabra de Dios, recibida con sencillez, penetra en la



Iglesia de María Auxiliadora, edificada frente a la casita natal de Don Bosco

niños estudiaron el Catecismo y frecuentaron las clases de Religión! ¡Cuántos se ilusionan de poder responder a las objeciones de la incredulidad y discutir sobre los problemas de la fe y de la moral con la instrucción que recibieron a los doce años! Y no piensan siquiera que la Religión Católica es una ciencia, a lo menos tan complicada y sublime como las ciencias que se estudian en las Universidades para lograr el título de doctor en letras, o medicina, ingeniería o química. Y en cuanto a los sacerdotes, sabido es que las doctrinas dogmáticas, morales, escriturísticas o de Derecho les exigen largos años de estudios y un continuo mantenerse al día para poder hablar y enseñar con competencia.

mente y en el corazón como la luz y el calor del sol, confortando, iluminando en los caminos de la verdad y de la justicia.

Y leed libros buenos, revistas de cultura religiosa, diarios católicos; evitad lecturas frívolas y mundanas, los periódicos que prescinden de la religión, o peor, vilipendian a Dios y a sus ministros, se burlan o combaten el Evangelio. ¿Cómo se puede crecer sanos respirando aires infectos y nutriéndose de alimentos venenosos? ¿Cómo es posible mantener viva, pura y operante la fe, si se leen libros, revistas o diarios dominados de un naturismo pagano, o agnóstico, o peor todavía, embebidos de espíritu antirreligioso y sectario?

Ha habido y hay diarios que, cubiertos con la piel de oveja de una aparente neutralidad, han envenenado naciones enteras, antes fervorosamente católicas.

El error se presenta frecuentemente en formas seductoras, y no es siempre fácil descubrirlo: es como los estupefacientes y los anestésicos, que os duermen sin dejaros sentir los cortes del cirujano, u os privan del dominio de la voluntad.

Hoy día, uno de los medios más eficaces para manteneros fuertes en la fe es tomar parte en los cursos y cursillos especializados de cultura religiosa, asistir a las conferencias tenidas por personas competentes sobre los problemas del día, y mejor aún, o además de ello, retirarse algunos días a hacer los Ejercicios espirituales cerrados, para una revisión profunda de la propia vida y ponerse seriamente al día sobre los deberes del propio estado.

CONTRA LA IGNORANCIA RELIGIOSA

Por lo que mira a vuestro interés hacia los demás, el campo de acción será variado y amplio según vuestra posición familiar y social. Pero como Cooperadores Salesianos, habéis ante todo de preocuparos de la juventud que os rodea y de la cual podéis tener alguna responsabilidad moral. Ayudad a los párrocos, a los maestros, a las familias de vuestros vecinos, a preservar a los niños y defender a los jóvenes de la ignorancia religiosa y de los peligros que acechan su inexperiencia. Al lado de Don Bosco, se vió en Turín a la nobleza prestarse a enseñar Catecismo: el conde Cays, el marqués de Frassati, el conde Provera de Coleño, se consideraban honrados ayudando al Santo en su Oratorio. ¡Cuánto y qué hermoso trabajo se presenta hoy para ayudar a los sacerdotes en los Círculos de estudio juveniles, en las asociaciones deportivas, en las escuelas nocturnas, en las colonias veraniegas al monte y al mar, en los campamentos!... A los seculares toca hacerse cooperado-

res de los sacerdotes en la defensa e incremento de la fe, en la preservación de la moralidad. ¿No vemos cómo crecen los medios de perversión para la juventud y los obreros? ¡Y tantos padres de familia descuidan sus deberes, dejando a los chicos en completa y pestifera libertad! Este es precisamente un apostolado específico de los Cooperadores Salesianos.

Mi venerando antecesor, don Pedro Ricaldone, para conmemorar dignamente el primer centenario del primer Catecismo hecho por Don Bosco el día de la Purísima de 1841, en la iglesia de San Francisco de Asís, al jovencito Bartolomé Garelli, inició el 8 de diciembre de 1941 la campaña catequística, que, apoyada en la Librería de la Doctrina Cristiana de Col-le Don Bosco y en el Centro Catequístico, llevó a cabo en quince años un admirable apostolado.

Mirad, por ejemplo, lo que se hizo en el solo año de 1955:

Actividad catequística: Jornadas catequísticas, 47; congresos catequísticos, 11. En estas circunstancias se tuvieron conferencias especializadas a las siguientes categorías de personas: catequistas, maestros, religiosos, clero, pueblo, padres de familia, juventud. El total de las reuniones y conferencias superó con mucho el millón.

Actividades de Buena Prensa: Catecismos: más de 300.000 ejemplares; textos de Religión para escuelas y colegios, más de 50.000 volúmenes; álbums ilustrativos de materias religiosas, más de 550.000; subsidios de varias clases para enseñanza del Catecismo, más de 250.000. En el sector creativo, algo más de 45.000 volúmenes.

Actividades con filminas: En pocos años el Centro ha elaborado más de 466 argumentos en blanco y negro, y más de 400 en ferranicolor. Calculando una media de 30 cuadros por argumento, puede tenerse una idea del inmenso trabajo realizado. En solo este año de 1955 se han elaborado 150 argumentos. Es alentador el pensar en la gran aceptación que han tenido estos trabajos, y en el gran número de personas y entidades que se sirven de ellos como precioso subsidio catequístico. Las «Filminas Don Bosco» son ya conocidas, apreciadas y utilizadas en todas partes del mundo, aun fuera de los ambientes salesianos.

Deseo dar público testimonio de mi satisfacción por una actividad misional

EN EUROPA

Italia: en *Arese*, Instituto de reeducación para niños de seis a dieciséis años; en *Missaglia*, un Noviciado; en *Gallipoli*, Orfanato, con escuelas elementales; en *Alì Terme*, parroquia y Oratorio Festivo; en *Gela*, parroquia y orfanato; en *Venecia-Alberoni*, hospicio y descanso veraniego; en *Venecia*, Parroquia de San Jerónimo.

Austria: en *Unterwalderdorf* (Viena), Parroquia.

Congo Belga: en *Elisabetville*, Escuelas Profesionales «Don Bosco».

Alemania: en *Berlin-Wannsee*, Hospicio «Don Bosco»; en *Helenberg*, Noviciado.

España: en *Ripoll-Gerona*, Escuelas elementales, Externado, Oratorio Festivo; en *Burgos*, Escuela agrícola; en *Zuaso* (Alava), Aspirantado-escuela apostólica; en *Guía* (Canarias), Escuelas primarias y Oratorios Festivos; en *Teror* (Canarias), Escuelas primarias y escuelas apostólicas.

Portugal: en *Mozambique*, Parroquia, Escuelas Primarias y Escuelas Profesionales; en *Oporto*, Escuelas Apostólicas.

Suiza: en *Friburgo*, Orfanato.

EN AMERICA

Antillas: en *Cap Haitien*, Orfanato; en *Cuba*, Estudiantado Filosófico; en *Santurce* (Puerto Rico), Externado con Enseñanza Media y Oratorio Festivo.

Argentina: en *Salta*, Seminario; en *San Juan*, Parroquia.

Brasil: en *Acetosa*, Colegio para hijos de obreros; en *Massanananduba*, Oratorio Festivo; en *San José dos Campos*, Nueva Obra Salesiana; en *Taquari* (Puerto Alegre), Escuela Agrícola; en *Ananindeua*, Parroquia; en *Carpina*, Aspirantado Domingo Savio, Oratorio Festivo, Externado; en *Manaos*, Escuelas Industriales y elementales, Oratorio Festivo; en *Santa Teresina*, Misión entre los chavantes; en *Santa Bárbara*, Hospicio y Orfanato con Escuelas Profesionales y Oratorio Festivo.

Centro América: en *Alajuela*, Escuelas Apostólicas Santo Domingo Savio; en *Cartago* (Costa Rica), Casa de orientación agrícola; en *Antigua Guatemala*, Estudio Teológico y Oratorio Festivo.

Colombia: en *Calí*, Parroquia; en *Bogotá*, Estudio filosófico; en *La Ceja*, Noviciado Sagrado Corazón; en *Mosquera*, Aspirantado para Coadjutores.

Chile: en *Santiago Macul*, Aspirantado Domingo Savio.

Ecuador: en *Chiguaza*, Misiones y Escuelas elementales.

Bolivia: en *La Paz-Calacoto*, Aspirantado Domingo Savio para estudiantes y coadjutores.

Estados Unidos: en *Birmingham-Alabama*, Escuelas para niños negros; en *Ipswich-Boston*, Aspirantado.

Canadá: en *Scherbrooke*, Escuelas para alumnos ingleses.

que hace algún tiempo se viene difundiendo también entre nosotros, en los ambientes populares, en las plazas y en las encrucijadas lejanas de los centros parroquiales. Me refiero a los «Catecismos de la periferia» o de los suburbios, que se han revelado como de extraordinaria utilidad para beneficiar enteras zonas populares. Son grupos de Cooperadores Salesianos que, para ayudar a los párrocos, se distribuyen todas las fiestas por determinadas zonas de las afueras, para dar catecismos y cuidar de las catequesis, con un plan bien estudiado.

Al lado de este apostolado del libro, de las filminas, de las exposiciones, de la predicación, quisiera catalogar también el trabajo realizado en nuestras escuelas y oratorios en diversas naciones, especialmente en las Misiones, por los Salesianos y las Hijas de María Auxiliadora y nuestros celantes Cooperadores. ¡Qué esfuerzos catequísticos, qué coro maravilloso de voces y lenguas diversas en alabanza de Dios para el bien de las almas! Cada uno de vosotros siéntase orgulloso de participar en esta santa Cruzada! Resuene una vez más en nuestros oídos la vibrante palabra de don Pedro Ricaldone, de santa memoria: «Quisiera que todos estuviésemos convencidos de que trabajar en el Catecismo y por el Catecismo es una gloria, un beneficio grande, una fuente de méritos. ¡Animo, pues!, cada surco que se abre es una nueva mies que se preparara.»

Hago votos para que me sea concedido daros, el año entrante, una detallada y consoladora cuenta del trabajo que se habrá llevado a cabo para el incremento de la educación religiosa en la juventud y en el pueblo.

FUNDACIONES DE NUEVAS CASAS EN 1955

Ahora, he aquí, beneméritos Cooperadores, el acostumbrado elenco de las nuevas fundaciones que la Divina Providencia nos ha permitido llevar a cabo este año, con vuestro concurso en las diversas naciones.

EN ASIA

Corea: en *Kwangjiu*, Escuelas profesionales.

Filipinas: en *Bacolod-Victorias*, Noyiciado; en *Cebú*, Hospicio y Orfanato San José; en *Manila-Makati*, Parroquia y Oratorio cotidiano.

India: en *Madrás-Mylapore*, Colegio San Beda; en *Shillong*, Colegio San Antonio; en *Malabar*, Aspirantado y Escuelas elementales.

Persia: en *Abadán*, Colegio; en *Ispahan*, Escuelas Profesionales.

Vietnam: en *Saigón*, Escuelas Profesionales y elementales.

EN AUSTRALIA

Sidney: Escuelas Profesionales.

HIJAS DE MARIA AUXILIADORA

Las Hijas de María Auxiliadora han abierto, en 1955, las siguientes Casas:

EN EUROPA

Italia: en *Busto Arsizio* (Varese), una nueva casa; en *Gerate* (Varese), en *Falchiera* (Torino), en *Acquila*, en *Ravoleto* (Sondrio), en *Rho* (Milán), en *San Lorenzo del Vallo* (Cosenza), en *Valio de Biella*, Escuela materna y Obrador, *Vespertina*, Oratorio Festivo, Catecismos, Obras parroquiales; en *San Michele al Tagliamento* (Venecia), en *Cesenatico* (Forlì), una colonia permanente; en *Ottaviano* (Nápoles), una tercera casa con la dirección y asistencia sobre el trabajo de las obreras de la «Casa de Trabajo Santa Lucía»; en *Avillana* (Turín), en *Arese* (Milán), en *Fossano* (Cúneo) y en *Parma*, cocina y lencería de los institutos salesianos.

Alemania: en *Munich*, una tercera Casa con pensionado para jóvenes obreras.

España: en *Aravaca* (Madrid), Escuela elemental diurna y nocturna, Escuela Profesional, Oratorio Festivo; en *El Plantío* (Madrid), Aspirantado y Postulantado con Escuelas anejas, Laboratorio, Oratorio Festivo y diario, Dispensario; en *Sevilla*, una quinta casa en el barrio San Bernardo, con comedores escolares para niñas pobres, Escuelas Nocturnas, Oratorio Festivo y Catecismos parroquiales.

EN AMERICA

Brasil: en *Lorena* (San Paulo), Instituto Pedagógico Universitario, Residencia Universitaria, Catecismos Parroquiales y en las Escuelas gerontológicas de Enseñanza Me-

dia; en *Cuyabá* (Matto Grosso), añadieron otras dos casas a las tres ya existentes: una Escuela Profesional, Escuelas Nocturnas, dos Oratorios Festivos y cinco Centros de Catecismos, Ambulatorio, Dispensario y otras obras sociales; la otra para asumir el encargo de la cocina y lencería del Instituto Salesiano; en *Recife* (Boa Vista), una tercera Casa, para atender a la cocina y lencería del Instituto salesiano y Oratorio Festivo y Catecismos.

Colombia: en *Bogotá*, una cuarta Casa en el barrio de Santa Ana, con Escuela Profesional y cursos elementales y Oratorio Festivo; en *Popayán*, una segunda Casa con Escuela de Comercio, cursos de instrucción primaria y profesional y Oratorio Festivo.

Costa Rica: en *San José*, una tercera Casa con Residencia Universitaria, Jardín de infancia, Oratorio Festivo y Catecismos; en *San Vito del Java*, Escuela materna, elemental y del Trabajo, Catecismos y Oratorio Festivo, para hijos de emigrantes europeos.

Guatemala: en *Quezaltenango*, Escuela materna y elemental, Escuela del Trabajo y Oratorio Festivo.

NUEVO VIAJE EN 1956

Cuando recibáis este número del *Boletín*, estaré, Dios mediante, nuevamente en viaje para continuar las reuniones familiares con Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, Cooperadores Salesianos, Alumnos y Antiguos Alumnos de las Inspectorías iberoamericanas. Comenzaré por Méjico y terminaré en la República Argentina, cuna de nuestra Obra en ese continente.

Han transcurrido apenas ochenta años desde que Don Bosco envió su primera expedición de Salesianos a Buenos Aires; y ahora me toca a mí la bella suerte de ir en su nombre a admirar y bendecir el trabajo de tantos Hermanos y Hermanas esparcidos en aquellas florecientes repúblicas, y santamente orgullosos de haber aportado y estar aportando tan abundosa contribución al apostolado de las almas y a la cultura.

Acompañadme con vuestras oraciones; que yo no os olvidaré en las mías, y diariamente os bendeciré junto con vuestras familias y vuestros intereses, especialmente en la Santa Misa. Os deseo un año rico de Gracia y de ventura.

Afmo. y agradecido, in C. J.,

Sac. RENATO ZIGGIOTTI, S.D.B.

El 17 de enero se cumplen los 50 años de la primera expedición misionera salesiana a China. La presidía Monseñor Versiglia, protomártir luego de esa misión. Oremos por la China y por la Rusia: la Rusia ha de convertirse.

EL PADRE SANTO A LOS MAESTROS

Ha dicho el Papa a diez mil Maestros reunidos en el Vaticano para saludarle y pedirle su bendición:

«Sois una grande categoría que se conserva muy sana. Sois Maestros educadores que realizáis una función mucho más elevada que la simple transmisión de conocimientos.

No basta declararse maestro católico: es necesario, además, vivir la propia fe. No basta exponer la verdad; es necesario, sobre todo, que vuestros niños vean en vosotros lo que de vosotros escuchan. No podéis contentaros con la mediocridad, ni humana, ni intelectual, ni moralmente.

Emplead diligentemente de todos los auxilios que hoy ofrece la Pedagogía.

Los Maestros católicos deben usar firmemente de su derecho y deben enseñar la Doctrina Cristiana y procurar formar sólidamente a los niños en el ejercicio de las virtudes humanas. Lealtad, firmeza, amor al deber, a la familia y a la patria. Hay que notar sobre este punto que algunos tal vez descuidan un poco el sentimiento del amor a la patria, cuando ha sido y es todavía un precioso coeficiente en la formación integral del niño.

El Maestro ha de poner empeño particular en que los niños se hagan buenos cristianos. Jesús quiere que haya santos entre los niños. Si es verdad—como es nuestra persuasión—que Dios prepara una nueva primavera para su Iglesia, entre los niños, no menos que entre los mayores, ha de encontrar el Señor una multitud de almas preparadas para cualquier llamada y para cualquier heroísmo.

Para conseguir todo esto, procurad tratar lo más posible individualmente a cada uno, ya que Dios no crea las almas en serie, sino una a una.»

EL IV CENTENARIO IGNACIANO

El 31 de julio de 1956 se cumplirán los 400 años desde que SAN IGNACIO DE LOYOLA voló a los cielos después de peregrinar por la tierra batallando por la mayor gloria de Dios y la salvación de las almas.

Es un Centenario que interesa a toda la Iglesia y a toda la Humanidad. El Padre Santo lo ha inaugurado con un mensaje especial y proclamado un «Año Santo Ignaciano». El Gobierno español se ha adherido a él como a cosa propia; y, efectivamente, lo es: Ignacio de Loyola es una de las mayores glorias de la patria española. Las naciones todas del mundo (aun cuando los gobiernos de algunas no lo hayan querido hacer) lo miran con simpatía y lo celebran con entusiasmo, porque todas le deben a Ignacio y a la inclita Compañía de Jesús, su hija predilecta, beneficios inúmeros. Las diócesis y las parroquias de toda la Iglesia se aprestan a celebrarlo, o mejor, lo están celebrando con fervor. Todas las Comunidades Religiosas lo miramos también como algo propio; y, efectivamente, algo propio tenemos todas con él, pues

to que todas somos admiradoras y practicadoras de esa gran obra de perfección y santificación que son los Ejercicios Espirituales y formamos en las filas de la Iglesia.

Hacemos votos porque de este IV Centenario de San Ignacio de Loyola salgan todos los frutos que hay derecho a esperar. Y, sobre todo, que salga ese «mundo mejor» que el Padre Santo ha entrevisto, y del que un hijo preclaro de la Compañía de Jesús se ha hecho el heraldo principal.

Oremos por nuestras Inspectorías

- Enero 1-7: Central.
- » 8-14: Subalpina.
- » 15-21: Adriática.
- » 22-29: Ligur-etrusca.

Enero 30- 6: Lombardo-emiliana.

- Febrero 7-12: Napolitana.
- » 14-21: Novarense.
- » 22-27: Romana.

Noticiario Mundial SALESIANO



CONGO BELGA. — Solemne traslación de los restos del P. Scaloni, fundador de la Misión.

EL PRIMER CENTENARIO DE «MAMA MARGARITA»

«Simpático centenario» lo llama el Reverendísimo Rector Mayor. Y lo es, por donde quiera que se le mire. Recordamos de un elocuente y fervoroso Padre agustino, que se llama «Angel», y predicaba en las principales iglesias de Venezuela, que casi no hacía sermón en que no dijera alguna cosa de Mamá Margarita Occhiena de Bosco. La ponía al lado de Santa Mónica y de Santa Isabel de Hungría, y hacía votos ardientes por que la Santa Iglesia la pusiera en los altares, modelo y protectora de todas las madres.

Es, sin duda, Margarita Occhiena, la

«mujer fuerte», cantada en los Libros Santos, la mujer hacendosa, la mujer trabajadora, la mujer «educadora». Aun siendo iliterata, la Pedagogía le debe grandes, inmensos beneficios, universales beneficios. A ella se debe en gran parte el que la Pedagogía Salesiana sea efectivamente la «Pedagogía del amor», la de la «familiaridad cariñosa y respetuosa» y hasta «la Pedagogía social». ¿Cómo hubiera podido San Juan Bosco desarrollar su obra sin la colaboración de Mamá Margarita?

Y no debemos olvidar que ella fue quien inventó ese recurso divino, que son las «Buenas Noches».

¡Sea fecundo de bienes el Centenario de «Mamá Margarita»!

UNA ESCUELA SOCIAL PARA EL CLERO.—El 4 de octubre próximo pasado, en Turín, y por iniciativa de la ACLI, se ha abierto una «Escuela de formación social para el Clero». Ha sido puesta bajo la dirección científica del Instituto de Ciencias Sociales del Pontificio Ateneo Salesiano. En lo que lleva de funcionamiento ha acreditado la solidez de las enseñanzas y la practicidad de sus tendencias para una acción social verdaderamente eficaz. A su lado funciona un *Curso Superior de Pedagogía para el Clero*.

Con los profesores salesianos colaboran otros de las Universidades del Estado. El Cardenal Arzobispo se muestra encantado de estos cursos. ¡Tenga imitadores en todas las naciones!

NUESTROS HERMANOS EN LA REVOLUCION ARGENTINA

De cartas al Rvdmo. Rector Mayor entresacamos:

Buenos Aires.—Bien puede imaginar la alegría con que le escribimos después del triunfo de la revolución. Dios Nuestro Señor ha salvado la república de una catástrofe. De los acontecimientos generales estará bien informado por la prensa. Sólo diremos que hemos palpado la mano amorosa de la Providencia. Todos los Hermanos y todas las Casas han sido defendidos por la Santísima Virgen Auxiliadora y no tenemos que lamentar desgracias.

Al desencadenarse la tormenta prometimos a la Virgen pedir la coronación pontificia de la imagen que se venera en el santuario de Almagro y fundar en la Inspectoría un colegio para niños pobres y abandonados. Y ya estamos concertando las medidas para efectuar las dos solemnes promesas.

Nuestra gratitud se extiende también al P. José Vespiani, a quien pedimos defendiese nuestras Casas, casi todas fundadas y gobernadas por él. Nos preocuparemos por introducir su Causa de Beatificación.

La Virgen nos ha protegido, ha salvado la vida a nuestros sacerdotes. Nos consta

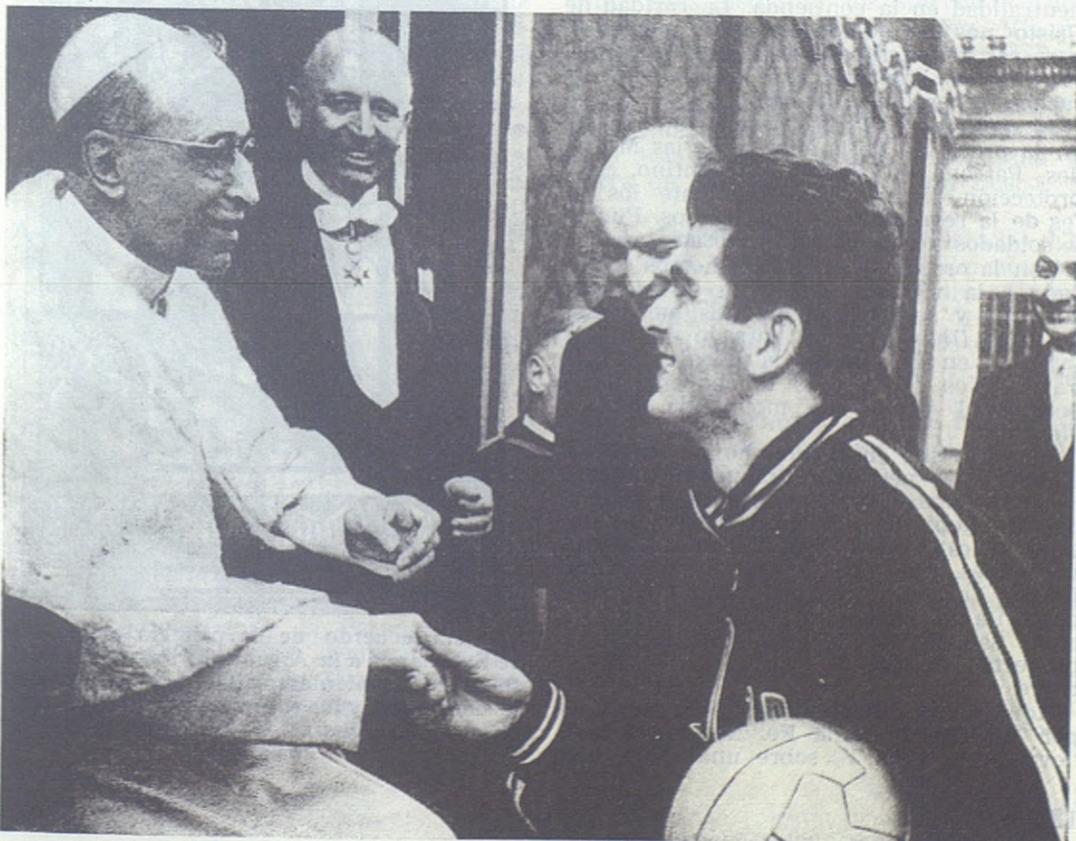
El Padre Santo recibe a los deportistas.

que en la noche del 20 al 21 de septiembre, la Alianza Nacionalista quería hacer una matanza general de sacerdotes. Las fuerzas de orden no les dieron tiempo, atacándola y destruyendo su sede.

El general Leonardi es un gran caballero y un gran cristiano.

Sus hijos de Buenos Aires

Córdoba... 16 septiembre. A las 3,30 de la mañana comienza la batalla entre el 13 Regimiento de Infantería, fiel a Perón, y los cadetes de aerotransportes y de Artillería. Los tres cuarteles distan apenas mil metros de nuestra casa, y los terrenos lindan, pues no hay edificaciones intermedias. En este campo se desarrolla la batalla, que se puede llamar la más reñida, o por mejor decir la única verdadera batalla, y la que determina la caída de Perón. Participan en ella cinco mil soldados. Dada la posición de nuestro instituto y la proximidad de la lucha, y el estallido de las bombas y la fusilería y los combates aéreos, estamos inquietos. Se toman las convenientes medidas para aminorar los riesgos personales. Pronto comenzamos a recoger y curar heridos de ambas partes y absolver moribundos. Nos prodigamos, tanto más que sabíamos que no tenían capellanes por haberlos suprimido Perón.



En el mismo campo el P. Prefecto encontró al general Leonardi, quien le dijo ser el jefe de la Revolución, y que agrado decidido nos autorizaba para ejercer nuestro sagrado ministerio. También le dió el «santo y seña» de todos esos días: *Dios es justo*, para que pudiéramos circular libremente y administrar los sacramentos. Nos recomendó rezáramos mucho por el triunfo del movimiento; ellos también habían rogado y rogaban.

17 septiembre. Previendo que la cosa podía durar y que las fuerzas del gobierno podían sitiarse la ciudad, decidimos evacuar a todo el personal del Colegio con los alumnos, trasladándolos al Valle de la Inmaculada, como se hizo felizmente, quedando sólo los sacerdotes y hermanos indispensables para la asistencia de los militares.

A eso de las 17 horas nos llegaba la noticia de que vienen los aeroplanos a bombardear los cuarteles. Temiendo por nuestro instituto, nos decidimos a trasladar el Santísimo y tomar medidas para que los francotiradores no se anidaran en él.

18 septiembre. Por la mañana retornamos y hallamos todo en orden. Los francotiradores, que no habían notado nuestra ausencia, que nos creían fortificados, y que habían agotado todas sus municiones, cansados y hambrientos comenzaron a afuir. Les ayudamos lo mejor que pudimos, tomando, eso sí, medidas prudentes.

Nadie podrá dudar de nuestra perfecta neutralidad en la contienda. La caridad de Cristo nos ha guiado en todo momento para con todos, a pesar de los grandes males que nos habían hecho los de la Federación General del Trabajo.

24 septiembre. Todo Córdoba toma parte en la procesión de la Virgen de las Mercedes, Patrona del Ejército Argentino, cuya protección pidieron solemnemente los jefes de la revolución en sus bandos. Pueblo y soldados rezan el santo Rosario.

Con la oración y el trabajo hemos cooperado a la victoria, y con la difusión de cuarenta y seis mil ejemplares mensuales de *Mies Divina* hemos entrado en tantas familias, en defensa de la Iglesia y de la Patria. Nos ha costado mucho sostenerla porque el papel era monopolio del gobierno.

Esta revista, junto con hojitas volantes editadas por personas de buena voluntad, hicieron frente a toda la grandiosa publicidad del gobierno de Perón, sosteniendo el espíritu católico y descubriendo engaños y fraudes, que nos debían llevar a una *Iglesia Nacional* y a la entronización laica de Evita Perón en un templo mayor que el de San Pedro en Roma, que estaba ya proyectado y que debía empezarse en octubre.

Aquí nadie duda de que esta lucha es por la defensa de la Fe. Los aeroplanos llevaban la sigla V, sobre una Cruz, que

significa: *Christus vincit*. En los cuarteles tomados se había sustituido el crucifijo con los bustos de Perón y Eva.

Hemos hablado con multitud de oficiales y de soldados voluntarios, jóvenes la mayor parte y formados en los Colegios religiosos o militantes de la Acción Católica, y nos hemos persuadido de que un espíritu de auténtica Cruzada los animaba.

Deseamos tranquilizarlos completamente; aunque hemos corrido gravísimos peligros, estamos perfectamente bien, gracias a Dios y a la Santísima Virgen. Por las páginas del *Boletín*, y a veces por la Radio, hemos seguido su viaje por el Oriente, y ahora le esperamos aquí para testificarle de persona nuestra filial adhesión y recibir sus directivas, sus consejos y su paternal bendición.

Sus hijos de Córdoba



Vidriera-recuerdo de la primera expedición de Salesianos a la Argentina. *Parroquia Salesiana en Sampierdarena (Génova). Don Bosco les da la Regla y los recuerdos. Cooperadores y niños contemplan, y los ángeles oran por todos ellos.



VIEDMA.—Mons. Borgatti, S. D. B. abre el proceso informativo para la Causa de Beatificación de la jovencita Laura Vicuña.

LAURA VICUÑA, CAMINO DE LOS ALTARES.—Toda la Familia Salesiana, y especialmente los Misioneros y Misioneras, están de plácemes: el 19 de septiembre del año pasado, su excelencia reverendísima Mons. José Borgatti, Obispo salesiano de Viedma, con las solemnidades rituales, abrió el *Proceso Informativo* para la Causa de Beatificación y Canonización de la Sierva de Dios Laura Vicuña, alumna de las Hijas de María Auxiliadora en las Misiones de Junín, de los Andes.

Hace ya tiempo que la fama de santidad que se cernía sobre la tumba de la heroica jovencita andina, émula de las vírgenes y mártires de los primeros tiempos, había movido a la Familia Salesiana a pensar seriamente en cuanto exige en estas circunstancias el procedimiento canónico. El Rvdmo. Rector Mayor envió al M. R. P. Procurador General, don Luis Cástano, a constituir el Tribunal para los procesos diocesanos. Los testigos llamados a Viedma desde remotísimos lugares recorrieron en conjunto 25.000 kilómetros de la Patagonia Septentrional. Entre ellos destacan la hermana de la Sierva de Dios y antiguas maestras y compañeras de Laura.

Con este proceso, la primera Misión

Salesiana ofrece a la Argentina y a la Iglesia una segunda flor de santidad juvenil. Dios mediante, los Siervos de Dios Ceferino Namuncurá y Laura Vicuña darán al mundo una prueba de trabajo y de los sacrificios, con los cuales, Salesianos e Hijas de María Auxiliadora, en menos de cincuenta años conquistaron para una vida civilizada y cristiana la tierra de los «Sueños» de Don Bosco.

LA FIESTA DE SAN RENATO EN LA CASA-MADRE.—El 12 de noviembre fué el onomástico del Padre. Unánimes vibraron los corazones de toda la Familia Salesiana en todos los continentes: Salesianos, Salesianas y Cooperadores.

Parte importante tomó la Federación Mundial de los Antiguos Alumnos. Cuarenta y ocho Federaciones nacionales enviaron sus representaciones. Las presidía el presidente mundial, Gran Comendador Arturo Poesio, veneranda reliquia viviente de Don Bosco, a quien conoció y trató. Para ellos celebró la Santa Misa el Padre en la capillita de Don Bosco.

Por la tarde, acompañado de los señores Obispos Arduino y Faresín, salesianos, de los miembros del Capítulo General, de muchos señores Inspectores y

Directores, de los antiguos alumnos, autoridades y amigos, inauguró el último y más grandioso pabellón del «Oratorio», destinado a las Escuelas de mecánica, electromecánica y radiotécnica. Cinco pisos tiene, y las aulas y talleres son magníficos. Es la última obra arquitectónica de nuestro venerado Ecónomo General, el P. Dr. Fidel Giraudi, que con una asidua labor de treinta años ha sistematizado en esa admirable Ciudad Salesiana, que abraza en compendio todas las actividades de la Congregación.

Funciones de iglesia, de patios y de salones llenaron el día, proporcionando a todos impresiones inolvidables.

Entre los personajes llegados de fuera figuraban, en primera línea, el Presidente de la Federación Española de Antiguos Alumnos, D. José María Taboada Lago; el General Norcen, compañero de colegio y de armas del festejado; el Vicepresidente de la Cámara de Diputados, señor Rapelli, y varios diputados, directores generales de secciones escolares y representantes de las autoridades.



Inauguración del nuevo palacio de las Escuelas Profesionales en la Casa Madre (Turín).

El General Norcen le presentó el saludo de sus condiscípulos, de los Cooperadores Salesianos y de los Antiguos Alumnos italianos. El señor Taboada, el de los españoles. El Vicedirector General de estudios en Turín condecoró con la Medalla de Oro de Benemerencia Escolar, entendiéndolo coronar en él al mérito y a la labor educativa de los Hijos de Don Bosco.

La proyección de la película «Con Don Bosco a través de los continentes» hizo revivir el reciente viaje intercontinental del Rector Mayor.

La Orquesta y la Banda del Oratorio ejecutaron conciertos y piezas sueltas en las diversas distribuciones de la jornada.

Por una feliz coincidencia, ese día la TV (Televisión) inauguraba una nueva serie de transmisiones para recordar las grandes obras de caridad realizadas en el último siglo, comenzando por Don Bosco. Para terminar la transmisión, el P. Ziggotti fué invitado a conceder una entrevista, y se presentó ante la pantalla llevando consigo a varios salesianos chinos, japoneses, indios, como para confirmar lo que acababa de proyectarse.

ITALIA

VEINTICINCO AÑOS EN LAS CATAUMBAS DE SAN CALIXTO.—El 30 de septiembre se cumplieron veinticinco años desde que Su Santidad Pío XI llamó a los Salesianos para confiarles el cuidado de las célebres catacumbas. Doce Salesianos de diversas nacionalidades, sin que faltara el español, iniciaron su oficio de guías de las Catacumbas. Ese mismo año se fundaron en la superficie el Estudiantado Filosófico y el Oratorio Festivo.

Actualmente, sobre el terreno de la Santa Sede que, partiendo del «Quo Vadis...?» llega hasta Santa Sebastián, se desarrollan cuatro actividades salesianas: el Oratorio cotidiano, con su campo deportivo «Domingo Savio», y que pronto será sustituido por un nuevo estadio, cuya primera piedra bendijo Su Santidad Pío XII el 9 de octubre; el grupo escolar «San Tarsicio»; el Estudiantado, y la Escuela y labor cotidiana de los abnegados guías.

El Padre Santo envió un saludo y un atestado de «su vivísima complacencia por el noble trabajo desplegado en estos cinco lustros». Intervinieron varios Pre-

lados, entre ellos Mons. Callori y Monseñor Mathias, Arzobispo salesiano de Madrás.

UN CENTENARIO EN POIRINO (es ésta una pequeña ciudad a 30 kilómetros de Turín).—En noviembre de 1885, Don Bosco, que tanto amaba la expansión del bien, fué a ésta a establecer la Compañía de San Luis. Llevaba consigo un grupo de chicos del Oratorio, entre otros al futuro Cardenal Cagliero. Los poirineses no olvidaron el honor, y ahora han llamado al Rector Mayor para que presidiera las fiestas del centenario y descubriera la placa de una calle que han dedicado a Don Bosco. Fueron fiestas en grande, llenas de arte y de afecto y de obras sociales. La ciudad, embanderada, presenció por la noche una iluminación fantástica y una procesión imponente, en que tomaron parte no sólo los poirineses, sino también el Alcalde de Turín y varias otras personalidades de la provincia.

BODAS DE DIAMANTE.—En Turín las ha celebrado el Rvdmo. Sr. D. *Juan Ségala*, S. D. B., Delegado del Rector Mayor ante las Hijas de María Auxiliadora. El Padre Ségala es un veterano del apostolado salesiano. Bastante joven aún, dirigió el «Colegio Paterno» en Castelnuovo de Asti (hoy Castelnuovo Don Bosco), que los habitantes de aquella afortunada villa fundaron para los niños huérfanos o pobres del municipio, y a la que el Cardenal Cagliero incorporó a su casa paterna. El Padre Ségala fué verdadero padre y madre de tantos juvenitos que allí se formaron.

Luego pasó a fundar y regir la Casa de Venecia.

Después fué Inspector de las Casas Salesianas de Sicilia. En seguida pasó a la Dirección del Seminario Teológico de Foglizzo, y por sus manos pasaron generaciones de estudiantes de Teología, que se hallan hoy diseminados por las Casas salesianas de diversos continentes, varios de los cuales son Inspectores y Directores, y alguno que otro, Obispo.

Finalmente se le dió el delicado encargo de dirigir espiritualmente, en nombre del Rector Mayor inmediatamente, y remotamente del Papa, el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora. ¡Dios conserve aún largos años tan meritoria existencia!

GLORIOSO RETORNO. — *Marañole*, pequeña población de la diócesis de Vicenza, celebraba el 16 de octubre una

simpática fiesta. Después de muchos años de ausencia retornaba uno de sus hijos. Partió niño, recomendado a una Casa de formación salesiana, y retornaba convertido en Misionero y Obispo: *Mons. Camilo Faresin*, Vicario Apostólico de las Misiones Salesianas de Matto Grosso, en Brasil. Lo acompañaba Don Ziggotti. El recibimiento fué... como es fácil suponer. El Prelado celebró un pontifical en la parroquia donde recibió el Bautismo, y, conmovido, dirigió su palabra a sus conciudadanos, conmovido tanto más, que dió expresivas gracias a cuantos habían contribuido a su formación religiosa y sacerdotal.

En la intimidad del ágape fraterno, en que estaban muchos marañoleses, Monseñor Scalco, que había recibido al pequeño Camilo en el seminario de Vicenza—de donde pasó al salesiano—; la madre del nuevo Obispo; sus dos hermanos religiosos y su hermana, religiosa también; todos tuvieron ocasión de expresar sus sentimientos, y Don Ziggotti de alabar la religiosidad y generosidad de ese pueblo afortunado, tan bendecido por Dios.

JAPON.—El 5 de agosto próximo pasado se cumplieron los veinticinco años de la llegada de las Hijas de María Auxiliadora. Ese día, 18 postulantes entraron en el Noviciado, y 14 hicieron su profesión religiosa. Así son exactamente cien las japonesas que han entrado en el Instituto H. M. A.

INDIA.—El 3 de julio Monseñor Luis Morrow, Obispo salesiano de Krishnagar, bendijo la nueva parroquia de Berhampore, que es una de las primeras residencias salesianas en Bengala. La mies se presenta abundante.

ASSAN.—Las Escuelas Profesionales de Shillong han concurrido a la «Semana de Artes y Oficios» organizada según las directivas de Nueva Delhi. Cuatro secciones (mecánicos, carpinteros, enca-

(*Sigue en la página 18.*)

Propagad las Revistas

Juventud Misionera
S. D. B. Lecturas Católicas



MOHERNANDO (Guadalajara).—Novicios de las Inspecciones San Juan Bosco y Santiago el Mayor que recibieron el Santo Hábito de manos del Muy Rvdo. D. Luis Ricceri.



Superiores de las Inspecciones de María Auxiliadora y Sto. Domingo Savio,

de S. Juan Bosco y Santiago el Mayor



La España Salva
por los Señores p
tores de sus Casu
que llena sus No
de estas páginas
no al Reverendo
D. Renato Ziggli
de San Juan lo
filial adhesión y a
simo Año

una representada
 spectores y Direc-
 u por la Juventud
 iados saluda des-
 el Boletín Salesia-
 no Rector Mayor
 . Quinto Sucesor
 co, le reitera su
 augura un felici-
 levo 1956.



ARBOS (Tarragona).—Novicios de la Inspectoría de Nues-
 tra Señora de la Merced que también recibieron el Santo
 Hábito de manos del mismo Superior.



y de Ntra. Sra. de la Merced, presididos por el Muy
 Reverendo D. Luis Ricceri, con motivo de su viaje
 a España para tratar de la organización de los Co-
 operadores Salesianos.



Noticiario Mundial Salesiano

(Viene de la página 15.)

dernadores y sastres) han obtenido premios. El secretario general ha manifestado que «la Obra de Don Bosco contribuye como la que más a la actuación del grande sueño del Padre de la nación, Mahatma Gandhi».

CHILE.—Como buenos camaradas trabajan y comen juntos en la construcción del nuevo centro de estudios teológicos varios sacerdotes y clérigos salesianos con cien obreros manuales. Unos y otros están encantados de esta fraternidad cristiana.

DRUOT (ALSACIA). *Un grandioso templo en honor de San Juan Bosco.*—Poco antes de la guerra, Monseñor Vuillard había comenzado una iglesia en este importante barrio de Estrasburgo. La guerra y la ocupación interrumpieron los trabajos. En 1952, careciéndose de clero secular, el Prelado pidió a los Salesianos se encargaran de tan importante y necesaria obra. El lunes de pascua se dió el primer azadonazo. Los planos eran de un excelente cuanto cristiano arquitecto, M. Muller. El 6 de abril de 1953 un joven oficial de albañil subía al pináculo de la torre a izar la bandera a 42 metros de altura. El 10 de abril de 1954 ya se podían celebrar en la cripta las funciones parroquiales. Y las campanas lanzaban sus repiques, transmitidos por numerosos altavoces, en todos los contornos. El 18 de mayo la obra estaba coronada. A la consagración fué el Revdmo. Padre Antonio Candela, del Capítulo Superior. Los vitrales son una magnificencia de arte y de religión. Un diario alsaciano ha dicho: «La iglesia de San Juan Bosco en Mulhouse quedará como un alto ejemplo del arte sagrado, según las directivas de San Pío X y las de Pío XII.

Oremos y trabajemos

por el incremento de las vocaciones religiosas y sacerdotales.

Inscribámonos

en la Pontificia Obra de las vocaciones religiosas.

EN HONOR DE SANTO DOMINGO SAVIO

AUSTRIA

En todas las casas salesianas de Viena, se han celebrado solemnes fiestas en honor de nuestro gran Santito. Misas, conciertos, procesiones en que han tomado parte el Nuncio de Su Santidad, el Arzobispo coadjutor del Cardenal, Ministros y el Alcalde, que es antiguo alumno.

CENTROAMERICA

Aunque en *Guatemala* hace apenas un año que se instalaron los Salesianos (en la vetusta ciudad de *Antigua Guatemala*), la solemnidad de Santo Domingo Savio revistió esplendor. Una serie de conferencias dadas por nuestros estudiantes de Teología en casi todas las escuelas y colegios de la nación preparó los ánimos. Por feliz coincidencia, el día de la fiesta llegó la noticia de que la Santa Sede había acogido favorablemente la petición del Episcopado Centroamericano formulada en el Congreso Eucarístico de Costa Rica para que se declarara a *Santo Domingo Savio Patrón Oficial de la Juventud Centroamericana*.

El gran éxito de la fiesta se debe al Oratorio Festivo sostenido por nuestros estudiantes de Sagrada Teología.

FRANCIA

Del 10 al 15 de mayo toda *Marsella* se sintió entusiasmada por la fórmula de santidad, tan nueva, simpática y rica, que ofrece la vida de nuestro amable santito. La propaganda fué inteligente y original. La hicieron los Pequeños Cantores de Don Bosco. Las jornadas se distribuyeron, dedicándose a la juventud, a los maestros y educadores, a las madres de familia. Además de las funciones de iglesia hubo festivales de gimnasia y academias. En todo ello tomó parte el Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo. Las Juventudes Católicas renovaron ese día su voto de fidelidad a la Iglesia.

En *Burdeos* tomaron parte en las fiestas tres mil jóvenes. El señor Arzobispo celebró la Misa de Comunión y los exhortó a tener confianza en el porvenir, a alistarse bajo las banderas de *este joven santo, santo para los jóvenes, santo conquistador*.

ALEMANIA

Sobre todo en *Essem*, centro industrial del Ruhr, las fiestas revistieron esplendor y grandeza. En el triduo y en la festividad tomó parte activa Su Emma, el Cardenal Frings, Arzobispo de Colonia, celebrando de Pontifical y tejiendo el pánegírico. Bellos festivales deportivos y literario-musicales completaron las fiestas.

SUIZA

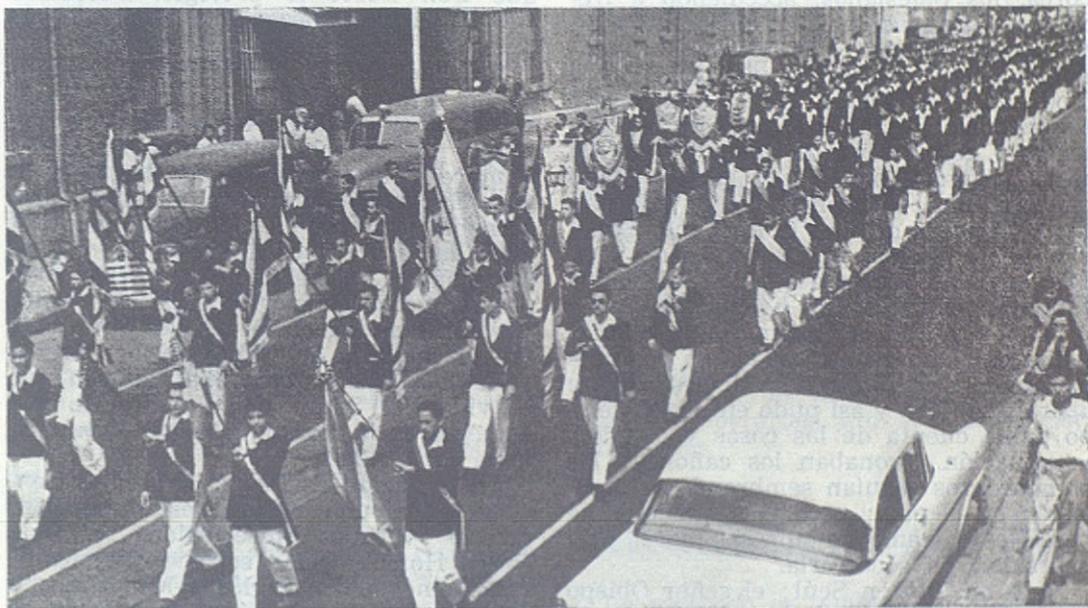
Intensa semana de preparación preparó la fiesta en *Chioggia*. Pontificó el señor Obispo y tomó parte toda la Juventud Católica. El discurso de S. E. en la Catedral señaló tres directivas a la juventud sobre las huellas de Savio: *fuga del pecado, apostolado, amor a la Virgen*.

en la ciudad de Múnaco surgió la primera Archicofradía de María Auxiliadora en Occidente. Consagró la iglesia el Emmo. Cardenal Arzobispo, quien la definió «una digna morada de la Virgen».

AUSTRIA

Viena dista pocos kilómetros de la cortina de acero. Es, por lo tanto, un lugar avanzado de la Iglesia Católica.

Los salesianos trabajan en ella desde 1903. Durante la guerra de 1914 la obra se desarrolló enormemente. Cuando en 1938 Austria cayó bajo el poder de Hitler, los nazis se apoderaron de todo. Vino la nueva guerra. Los bombardeos destruyeron lo que los nazis habían ocupado. Al amparo de la paz volvieron los Sale-



El Salvador en las fiestas de Santo Domingo Savio.

ALEMANIA

En *Munich* la Virgen «se ha construido una Casa». En la ciudad trabajan los Salesianos desde 1920. La guerra destruyó su casa, como destruyó toda la ciudad. Reconstruída, hoy alberga 550 chicos, y es el mayor centro juvenil de la República Federal. La Casa de la Virgen comprende escuelas e iglesia. Está dedicada a María Auxiliadora. Como se sabe,

sianos y recomenzaron su apostolado. El Papa se ha complacido mucho. El célebre tenor Benjamín Gigli ha dado conciertos en Viena a beneficio de esta Obra. El día que se firmó el tratado de paz con Rusia, los Ministros de Relaciones Exteriores allí reunidos, durante el banquete pusieron sus firmas en un «menú» para que se vendiera a favor del Centro Juvenil Don Bosco. La juventud vienesa mira y ayuda la obra como propia.



De nuestras MISIONES

Don Bosco en Corea

Poco antes de terminar la guerra de Corea, los Salesianos, accediendo a frecuentes llamadas de las autoridades y de no pocos privados que deseaban fundaciones en el territorio, enviaron al Padre Clodeveo Tassinari a hacer una visita. Aterrizó en Pusán, y a sus ojos se presentó la desolación que dejan en pos de sí las guerras por donde pasan. Halló también que Monseñor Henry Harold, de los Padres de San Colombano, Superior de la Misión, había interesado ya a Propaganda Fide para que los Salesianos fundaran siquiera una Escuela de Artes y Oficios y que las mismas autoridades militares estaban interesadas en ese mismo empeño. Pusieron a su disposición un aparato militar, y así pudo en breve tiempo darse cuenta de las cosas y estudiar la situación. Tronaban los cañones; los bombarderos seguían sembrando la desolación en el país; pero más que todo se percibía la tremenda miseria moral y la necesidad de socorrerla.

Hizo un alto en Seúl; el señor Obispo Ro lo hospedó en palacio y lo acompañó por varios sitios, entre otros, a la «iglesia de San Juan Bosco», de que había oído hablar en el Japón. Es una hermosa iglesia. La habían levantado los católicos a raíz de la canonización de nuestro Fundador como a Patrono de la juventud y de los obreros. Pero aparecía desmantelada. El misionero miraba a todas partes por si veía alguna estatua o algún cuadro del Santo. El párroco le explicó: «Vea: allá, en aquel nicho, estaba la bella Estatua. Pero pasaron por aquí los comunistas y la arrancaron, como lo hicieron con todas las demás, y es un mi-

lagro si no quemaron la iglesia; se ve que Don Bosco la protegió. Deseamos pronto el reemplazo.» El Misionero le prometió enviársela cuanto antes.

Visitando otros lugares, aun cerquita de los frentes, comprobó que Don Bosco era ya muy conocido e invocado en toda Corea, que muchas personas llevan su nombre y que anhelan por los Salesianos. El conocimiento con nuestro Padre se había realizado en todo Corea veintiún años antes a través del arte. En efecto, Monseñor Cimatti había recorrido todo el país dando conciertos musicales, entre cuyas piezas insertaba detalles de la vida tan maravillosa del Santo de los Obreros y de los Niños. Comprobó también que la vida del Santo había aparecido por entregas en la revista católica *Kyonhyun*, leída con avidez.

En la ciudad de Pusán leyó en el frontispicio de un orfanato esta simpática cuanto verídica inscripción: «Yohan Bosco Home.» Quien sepa lo que significa «Home» en el inglés del sentimiento comprenderá por qué el misionero se conmovió profundamente. En la intimidad del hogar cariñoso y querido debía de reinar con su inmensa bondad el «Pater orfanórum».

En Mokpo constató que en la parroquia principal existe la Confraternidad de San Juan Bosco, cuya efigie luce en el rico gonfalon, y que uno de los principales señores de la ciudad, Chong Chungsop, diputado al Parlamento, se gloria llamándose «Juan Bosco».

El religioso volvió al Japón con el alma inundada de consuelo y decidido a tratar con toda seriedad el asunto de la

Fundación en Corea, ya que Don Bosco mismo nos había abierto el camino.

A los pocos meses cesaron las hostilidades en el paralelo 38, y Corea se encontró dividida en dos zonas y en una situación de inestabilidad. El Gobierno de Syngman Rhee abandonó Pusán y se trasladó a Seúl, la capital, para organizar el trozo de nación que los tratados le dejaban. También la situación religiosa y social había mejorado. El señor Obispo Henry, desplegando grande actividad, interesó en favor de la misión a Propaganda Fide y a las tropas norteamericanas de ocupación, e impaciente voló a Tokio para ver al misionero y decirle: «Pero ¿cuándo se deciden ustedes a fundar en Corea? ¿Cuánto necesitan para empezar?» El misionero se acordó de lo que necesitó Don Bosco para empezar la basílica de María Auxiliadora. Y antes de que formulara su respuesta, el celoso Prelado le dijo: «¿Le bastan cien mil dólares como base?» Entre mortificado y agradecido, respondió: «¡Sí, por cierto!»

A principios de marzo—el mes de San José—de 1954, Monseñor le escribió pidiéndole le mandara los planos. Estos los hizo un arquitecto japonés, calcándolos sobre los de las escuelas profesionales de Osaka, adaptándolos a la posición de Kwangjiu. El terreno es amplio; los planos se adaptaron perfectamente; pero... faltaba todo lo demás: faltaba cemento, hierro, vidrios, maderas... La guerra acaba de pasar, destruyéndolo todo... Y el Gobierno coreano no quería se trajera nada del Japón...

A pesar de todo, el misionero empezó las obras. Un año después las escuelas salesianas de Kwangjiu alcanzaban la tercera planta, albergaban ya algunas clases y talleres y subía airoso el cuarto piso. Se habían pagado 54 millones de yens coreanos y la Providencia sigue mandando lo necesario.

Don Bosco trabaja con sus hijos. Los materiales que faltan en Corea se han

adquirido en Japón o en los Estados Unidos; Mons. Henry sigue infatigable en su ayuda, interesando a los Capellanes del ejército americano, y éstos interesan a otros.

Graves dificultades se oponían a la entrega y traslado del material. El celoso Obispo acudió al «Ministro de las Obras Sociales», y cuando el Misionero se le presentó para recabar los competentes permisos, tuvo una agradable sorpresa: —«Yo me llamo Juan Bosco»—le dijo el Ministro. —Yo—respondió el Misionero—soy un Hijo de San Juan Bosco.

Sellada así la amistad, lo demás ha venido sobre ruedas.

El edificio tiene 75 metros de largo, 10 de ancho; el esqueleto es de cemento armado, los muros, de ladrillo rojo, fabricado sobre el puesto; las puertas y ventanas, de lámina de hierro.

En el personal de fundación coreana se encuentra un español: el P. José Suárez.

Con su gran talento de hombre práctico y de apóstol, Mons. Henry aprovechó una visita del P. Tassinari, para firmar la cesión del terreno y la construcción, declarando explícitamente que le dejaba a la Congregación Salesiana absoluta libertad para organizar, dirigir y desarrollar la educación de los niños y jóvenes.

Los católicos en la Corea del Sur son 200.000, y aumentan considerablemente: en la Prefectura Apostólica de Kwangjiu se bautizaron el año pasado 3.438 adultos.

El campo de apostolado que se nos ofrece en la Corea es vasto y fértil. También aquí los operarios aún son pocos para tanta mies.

CARACTER SOCIAL DE LAS MISIONES SALESIANAS EN LA INDIA

La vivienda es también en la India, y hasta podemos decir que más que en parte alguna, el más grave problema social de la hora. Todavía hay muchos millones

Hoy, la Sociedad Salesiana es la tercera Congregación Misionera de la Iglesia; tiene a su cargo 48 Misiones propiamente tales y 30 Misiones secundarias, y las Hijas de María Auxiliadora tienen casi otras tantas.

En casi todas ellas el trabajo, por la relativa escasez de misioneros y misioneras, es agotador. ¡Si pudiéramos aumentar su número...!



CONGO BELGA. — Acompañando los restos del P. Scaloni.

de seres humanos que viven hacinados en covachas de mala muerte, suscitan nuevos problemas a los que ya existen por la desnutrición, por la persistencia de las castas, etc., etc.

El Jefe de las Misiones Salesianas de la India del Sur, Mons. Mathias, Arzobispo de Madrás, sostiene esta tesis: «El enorme trabajo realizado en los Institutos misioneros, particularmente en los de educación, queda frecuentemente frustrado si no se eleva contemporáneamente el nivel social y económico de las paupérrimas familias, comenzando por darles una vivienda decente y moral. Hay que pensar en remediar ese enorme problema que representa para los jovencitos que salen de nuestros institutos de educación, magníficos en construcción y dotados de todos los adelantos modernos: confort, duchas, piscinas, aulas, dormitorios hermosísimos, electricidad, patios, campos de deporte... el volver a la familia y encontrarse en sus miserables chavolas..., humillados y por lo tanto, desmoralizados y desorientados en su misma vida espiritual.»

Convencido de todo desde hace muchos años, y confirmado por las recomendaciones del Padre Santo en el Año Mariano, el Arzobispo emprendió una campaña en grande, semejante a la de su hermano Mons. Olaechea en Valencia, en favor de «los sin techo». En la misma ciudad de Madrás, lujosa en sus barrios centrales, sobre una población de 1.400.000 habitantes, más de 100.000 viven en mí-

seras chozas de barro y hojas, aun en barrios céntricos, como el llamado Casimodo y en las mismas cercanías de la Catedral.

La campaña del Prelado ha sido y es extensa e intensa. No ha tenido reparo en ir a cuestuar en Inglaterra, Francia y sobre todo en los Estados Unidos. Sus conferencias han despertado corazones alertas y corazones dormidos, y excitado la simpatía y gratitud de los beneficiados. El Alcalde de Madrás, Mr. A. C. Chindambaran, indú, y la entera población, se la han manifestado. El 16 de octubre, al consignar a la ciudad un bloque de 35 viviendas, el Alcalde dijo con nobleza que había que reconocer francamente que el Arzobispo de Madrás hacía avergonzarse al Municipio de la ciudad, porque éste nada había hecho que pudiera compararse con esta obra tan altamente social. Y recomendaba a los concejales ir a ver esas casitas tan bien construidas y tan cómodas; e hizo votos porque otras instituciones, y sobre todo el alto comercio, se interesaran por el bienestar material de los pobres como lo hacía el Arzobispo. Y para demostrar su adhesión personal a la obra, hizo donación de mil rupias.

Las construcciones son de ladrillo, cal y cemento. La madera empleada es el *tek*, que las termitas no atacan. Como la mano de obra es barata, y además bastantes trabajan para su propia vivienda, cada casita cuesta poco más de 700 dólares.

Una persona, convenientemente estipiendiada, cuida del aseo una o dos veces cada día; dos veces a la semana dos Hermanas Franciscanas Misioneras, visitan los apartamentos para ver que sean bien mantenidos y dar lecciones prácticas de higiene a las madres, y un médico, católico, visita semanalmente las familias, especialmente a los niños. Además, se da un premio anual a los que conserven mejor su vivienda.

En el último recorrido de propaganda que ha hecho, Mons. Mathias recaudó lo necesario para edificar otras 120 viviendas y aspira a construir quinientas. Añade que cada casa llevará una placa en que se perpetúa el nombre del donante, sea individuo o ente moral.

NAHARKATIGA - ASSAM.—Celebrándose la fiesta de Cristo-Rey, con grande concurso de Misioneros y de fieles cristianos, se bendijo una nueva iglesia y una hermosa campana bautizada con el nombre de «María Asunta». El Obispo

Crónica de Gracias

DE MARIA AUXILIADORA

VILLALONSO (Zamora).—A causa de una herida infecciosa, llevaba ya más de tres meses sin poder trabajar. Esta herida degeneró en un eczema húmedo en continua supuración. Recurrí a varios especialistas y me pusieron diversos tratamientos, pero sin resultado positivo ninguno.

El 26 del pasado septiembre llevé a uno de mis hijos a Astudillo (Palencia) para ingresarlo en el Seminario Salesiano. Hice una visita a la Iglesia de dicho Seminario, me postré ante la imagen de María Auxiliadora que allí se venera, y con toda mi alma le pedí que, si lo merecía, me curara del mal que me impedía trabajar y ganar el pan para mis hijos. La Virgen Santísima tuvo compasión de mí y me escuchó. En efecto, poco des-

pués, al retirar el vendaje para realizar la cura prescrita por los médicos, con el asombro que se puede imaginar, vi que estaba completamente sano. Al día siguiente, al regresar a mi domicilio, pude renaudar mi trabajo y actualmente, después de dos meses sigo completamente bien. Gracias sean dadas a tan buena Madre, y gustosísimo doy mi hijo a la Congregación Salesiana y entrego una limosna.—*Honorato Muñiz.*

Nota del Director del Seminario, P. Rosendo González: «Yo vi al buen hombre cómo lloraba de emoción. Venía provisto de un bien surtido botiquín, porque cada pocas horas tenía que cambiar vendas y algodones, empapados por la supuración; y poco después de salir de la iglesia y levantar el vendaje, estaba completamente curado. La cosa fué instantánea. Yo vi la herida completamente cicatrizada.»

salesiano Mons. Marengo y otros doce Misioneros estuvieron confesando toda la noche. Los cristianos acudieron de todas partes. Algunos recorrieron hasta cien millas para poder asistir a la ceremonia, oír la santa Misa y recibir los Santos Sacramentos. Hubo solemne Pontifical. Numerosísimas comuniones; más de tres mil—que ya son comuniones para una Misión—. Ni faltaron las notas típicas: los cristianos de cuarenta y más pueblos presentaban, con flores y cantares, sus regalos al Pastor: flores, huevos, arroz, ocas, dinero para las necesidades de la Misión.

Con la administración de la Confirmación a millares de personas y una procesión solemne se clausuraron las fiestas, que culminaron con un radiomensaje y la Bendición de Su Santidad.

Mons. Paz, S. D. B., Obispo Auxiliar de Corumbá (Brasil).



DE SAN JUAN BOSCO

VIGO.—Doña María Llenes, don Enrique Marti Alonso y don Antonio Villanueva dan gracias a San Juan Bosco, y envían limosnas para su culto, agradecidos por favores recibidos.

DEL SIERVO DE DIOS DON RINALDI

ALCOY.—Doy rendidas gracias a Dios por haberme concedido, por intercesión de Don Felipe Rinaldi, el señalado favor de salir bien de una delicada operación de garganta y por otros muchos favores recibidos por su intercesión, y envió una limosna para su Causa de Beatificación.—*Teresa Valor.*

UTRERA.—Hace tiempo estoy en deuda con el Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi y no quiero diferir más la publicación de esta gracia especialísima en el *Boletín Salesiano*, de la que hice promesa formal.

Debiendo someterse mi padre a una difícil operación, difícil de por sí y difícil por la avanzada edad del enfermo—88 años—, el médico no la juzgaba conveniente por temor a un fatal desenlace. Ante mi insistencia, debido a su buena salud, se decidió a la intervención. Se efectuó bien y con excelente resultado; pero a los pocos días sobrevino una embolia cerebral, que lo puso en peligro inminente de muerte. Lo encomendé entonces a Don Rinaldi, y a las 10 horas de una verdadera agonía, empezó a mejorar tan visiblemente que los médicos se maravillaron, pues daban por descontado su fallecimiento.

Muy agradecido al Siervo de Dios Don Rinaldi, cumplo mi promesa de publicar tan señalado favor.—*Justo M. V., S. D. B.*

DE NUESTROS MARTIRES

SOLLER (Mallorca).—A causa de un golpe que recibí en una rodilla, y a pesar de los cuidados de un buen médico, estuve cuatro semanas sin poder andar; providencialmente, una de mis hijas, me trajo una hojita con la imagen del Siervo de Dios y Mártir salesiano *D. Javier Bordas*; comenzamos a rezar la novena y oración que allí indica, y a los ocho días ya me sentí muy mejorado, y actualmente ya puedo andar casi regularmente. Por lo cual, agradecido al Siervo de Dios, le envío una limosna para su Causa de Beatificación, mientras le ruego se sirva publicar la gracia.—*Onofre Bauzá.*

BARCELONA.—Habiendo enfermado uno de mis hijos con fiebre de 39 grados,

creímos al principio que se trataba de una amigdalitis, como otras veces, y que por lo tanto, serían varios los días que estaría en cama. Casualmente, el mismo día en que cayó enfermo, vino a mis manos la hojita biográfica del Siervo de Dios *D. José Rabasa*, y recé la oración y los Padrenuestros, pidiendo la curación del niño. Efectivamente, por la noche el niño ya estaba tranquilo, y al día siguiente pudo hacer vida normal. Creyendo que esto es un favor debido a la intercesión del mencionado Siervo de Dios, le envío agradecido, una limosna para su Beatificación, y le ruego publique la gracia.—*F. B.*

MATARO.—J. M., agradecido al *P. José Calasanz*, por una gracia recibida, envía una limosna de 50 pesetas para su Causa de Beatificación.

MATARO.—Viéndome aquejado por un horrible dolor de muelas, y no encontrando ningún alivio en los remedios ordinarios, acudí con toda confianza al llorado *P. Calasanz*, implorándole que me aliviara en mis dolores y, en efecto, no se hizo esperar su intervención, por lo que, agradecido, envió 25 pesetas para su Causa de Beatificación y ruego publicar la gracia en el *Boletín Salesiano*.—*José Sala Ros.*

SALAMANCA.—Tenía que examinarse mi hijo de una asignatura difícil y pensé que la mejor recomendación sería confiársela al Siervo de Dios *D. Julián Rodríguez*, con la confianza de que nos ayudaría. Efectivamente, el chico ha triunfado y, agradecidos, enviamos una limosna.—*M. R.*

SALAMANCA.—Por una gracia importante y varios favores que hemos recibido de *D. Julián Rodríguez*, del que somos muy devotos, porque nos ayuda en todas nuestras necesidades, enviamos una limosna y decimos desde estas columnas: ¡¡Muchas gracias!!.—*J. Manuel Méndez.*

BILBAO.—Por una gracia recibida del Siervo de Dios *D. Jaime Ortíz*, envía una limosna, para su Beatificación, *Petra Vilanova*.

UTRERA.—Estando mi hermano sin trabajo, y lo que peor era, sin esperanza de conseguirlo, comencé una novena a *D. Heliodoro Ramos, M. A.*, prometiéndole publicar la gracia. A los pocos días mi hermano encontró trabajo de una manera inesperada. Publico la gracia en señal de agradecimiento, animando a todos a confiar en nuestro mártir.—*Mario Roca fuerte.*



ESPAÑA

Salesiana

MADRID.—En la Junta Central de formación profesional industrial, integrada por representantes de los Departamentos de Educación Nacional, Industria, Trabajo, Ejército, Marina, Aire y Secretaría General del Movimiento, Jerarquía Eclesiástica, Universidad, Entidades Docentes Oficiales y Privadas, Organización Sindical y la Industria privada, ocupa la representación de las Ordenes Religiosas Docentes el M. R. P. Alejandro Vicente, Inspector Provincial de los Salesianos de Castilla la Nueva.

La SEI ha publicado la «Vida de Miguel Magone», escrita por San Juan Bosco. Traducción y notas del P. Fierro. Está ilustrada con varios grabados. Sería un magnífico regalo para los jovencitos.

El viaje del Rvdmo. Don Ricceri.

De Madrid los Visitadores pasaron a Sevilla, acompañados del M. R. P. Inspector.

Recibidos por numerosos directores de Colegios Salesianos, Cooperadores y Antiguos Alumnos, entraron en la ciudad, precedidos de una caravana de cochés.—4 nov.

La recepción tuvo lugar en el Colegio de la Santísima Trinidad. La amplia iglesia repleta de alumnos presentaba un aspecto maravilloso. Se entonó una salve a María Auxiliadora. A continuación, en el patio de fiestas, también rebosante de alumnos, el M. R. Sr. Inspector dió la bienvenida al dignísimo Superior y puso la Inspección a su disposición. Después de unas breves actuaciones de alumnos y cantando el himno del Colegio, el Rvdmo. D. Ricceri saludó a Salesianos, Cooperadores y jóvenes con vibrantes palabras y afecto pater-

nal. Por la tarde visitó a las Hijas de María Auxiliadora, que también le obsequiaron con una velada.

Día 5.—Salió de Sevilla para hacer un rápido recorrido por las Casas.

En las hermosísimas Escuelas de formación profesional de Puerto Real (Cádiz) y ante la imponente masa de aprendices fué saludado por el Director Técnico de las Escuelas y por el Director Salesiano.

Siguiendo el itinerario, en Campano, visitó las magníficas Escuelas Agrícolas Salesianas. En Cádiz, nuestros aspirantes le hicieron objeto de un caluroso recibimiento. A la caída del día entraron en la amenidad de S. José del Valle, donde los novicios vibraron de entusiasmo al recibir la visita de tan ilustre Superior.

Día 6.—Tuvo lugar en la Casa Noviciado la Solemne imposición de sotanas a los novicios clérigos y de medallas a los coadjutores.

Por la tarde los novicios hicieron galas de su gratitud en una bien preparada velada-homenaje.

Día 7.—En Jerez de la Frontera visitó a las Hijas de María Auxiliadora y al alegre y vistoso Oratorio Festivo Domingo Savio. En él, el fundador, el Padre Juan Torres, Antiguo Alumno Salesiano, saludó efusivamente al Superior visitante. También se entretuvo en el «Hogar de la Inmaculada» del que recientemente se han hecho cargo los Salesianos. Saliendo complacidísimo de Jerez, partió para Utrera.

En el Estudiantado filosófico «Ntra. Señora de Consolación», nuestros jóvenes estudiantes cantaron una solemne Salve en el grandioso Santuario y festejaron después durante la comida al Sr. D. Ricceri.

Más tarde se trasladó al gran Colegio del Carmen, donde el alumnado en pleno con todos los superiores hicieron una apoteósica acogida y velada. Visitó las distintas dependencias del famoso y primer Colegio Salesiano de España, las obras de la futura Basílica de María Auxiliadora, para regresar a Sevilla.

Día 8.—Tras visitar ligeramente los monumentos principales de la ciudad, fué

obsequiado por el Excmo. Ayuntamiento de Sevilla con un banquete de gala en el *Hogar de San Fernando*, encomendado a los Salesianos.

Los alumnos homenajearon al visitante con el primor y arte que les es peculiar. Recorrió los pabellones y espléndidos talleres conversando con los jóvenes que maniobran en las diferentes máquinas y trabajos.

Por la tarde, en el simpático y alegre Colegio de *Triana* fué recibido por Salesianos y los miles de alumnos formados en el original y artístico patio de fiestas. El Excelentísimo Sr. Conde de Bustillos, ilustre prócer sevillano y fundador del Colegio, le saludó en nombre de los Cooperadores y Bienhechores del Colegio, así como también las juntas de PP. de familia y Antiguos Alumnos. Ya anochecido se trasladó a la cercana Ciudad de *Alcalá de Guadaíra*, donde el Colegio, rebosante de un alumnao de magnífica presentación, el Padre Director dió la bienvenida. Y después de unas breves actuaciones de jóvenes, el Reverendísimo Superior les obsequió con unos caramelos.

Ya de noche regresó a Sevilla.

En la *Residencia Universitaria Salesiana* los jóvenes estudiantes saludaron al querido e ilustre huésped durante una cena de honor. Contestó él con discurso elocuente y muy instructivo en el que elogió la obra importantísima de ese Colegio Mayor y señaló los caminos de éxitos para los que frecuentan las aulas universitarias.

Durante los días 9 y 10 tuvieron lugar las reuniones con los Sres. Directores de las Inspectorías María Auxiliadora y Santo Domingo Savio y Delegados inspectoriales de Cooperadores; fueron jornadas intensísimas.

Día 11.—Tras de bendecir a los alumnos del Colegio de la Santísima Trinidad, que le despidieron, partió para Córdoba para visitar algunas Casas de la Inspectoría Santo Domingo Savio.

Tres días permanecieron en esta Inspectoría visitando a vuelo de pájaro sus Casas y recibiendo y dejando muy hondas impresiones. Admiró sobre todo el gran bien que se hace y el porvenir que espera a esa nueva y ya floreciente Inspectoría, especialmente en su magno Colegio de *Córdoba*, su Escuela Agronómica de *Antequera* y su Teologado de *Posadas*.

Vueltos a Madrid, los visitantes reunieron a todos los cinco señores Inspectores para concertar y concretar las resoluciones tomadas y la labor a realizar, con el fin de dar inmediatamente comienzo a la obra de los Cooperadores Salesianos como Don Bosco los ideó y deseó. Y lo primero fué aumentar la tirada del **BOLETIN SALESIANO**, que es el órgano de la Tercera Orden y vínculo de unión

con la Congregación Salesiana en sus dos Ramas. Por eso la última reunión se verificó en los locales de la S. E. I.

De aquí partieron para Portugal a realizar la misma Obra. ¡Quiera el Señor bendecirla, ya que de ella ha de salir tanta gloria Suya y tanto bien para las almas!

NUEVO PRESIDENTE DE LOS ANTIGUOS ALUMNOS.—*Para sustituir al llorado don Angel García de Vinuesa, ha sido nombrado, por la confianza de los Superiores y de los Antiguos Alumnos, don José María Taboada Lago, abogado y hombre de acción. El señor Taboada fué uno de los organizadores de la Acción Católica Española, de la cual fué por varios años Secretario General, y propagandista incansable.*

BARACALDO.—*La Primera Medalla a la Escuela Salesiana del Trabajo. En la 3.ª Exposición de Escuelas del Trabajo y Artes y Oficios artísticos, hecha en Valencia, se ha adjudicado «la Primera» de las cuatro Primeras medallas que el Ministerio Nacional distribuye por todo el territorio español. A pesar de la cantidad y calidad de los trabajos expuestos, no se han concedido más que otras tres «Segundas Medallas».*

La Escuela de Trabajo de Baracaldo presentó en cada uno de los oficios de Ajuste, Maquinaria, Electricidad, Calderería, Soldadura, Hojalatería, Forja, Carpintería y Modelos, una colección de los trabajos que en forma escalonada, metódica y progresiva realizan en los diversos talleres sus alumnos, durante los cuatro años de aprendizaje necesarios según su carta fundacional, para obtener el título de oficial en los respectivos oficios y durante los dos años precisos para alcanzar el certificado docente de formación de maestro.

La eficacia de la labor desarrollada en esta Escuela, todos cuyos alumnos son absorbidos por la industria local, se aprecia por el hecho de que, habiendo abierto sus puertas por primera vez en el curso 1944-45, con una matrícula de 126 alumnos, en el curso actual ha rebasado los 500 alumnos matriculados.

Se ha hecho constar que el claustro de profesores y maestros de taller colabora para que la formación del oficial sea integral y completa en los aspectos: profesional, moral, cívico y religioso; el Frente de Juventudes complementa la formación política y deportiva. En sus comedores reciben sana alimentación diariamente unos 120 alumnos, procedentes en general de la zona minera y pueblos alejados del núcleo de Baracaldo.

COOPERADORES SALESIANOS

Hoy no basta ser buenos
HAY QUE SER APOSTOLES

Ha sonado la hora del apostolado se-
glar.

La inacción es herejía en el seno de
una Iglesia, hoy más militante que nunca.
El Señor condena a los inactivos.

En el día del Juicio dirá a algunos:
«Apartaos de Mí, malditos, al fuego
eterno; porque:

... tuve hambre y *no me disteis de comer.*
... tuve sed y *no me disteis de beber,*
... era perseguido y *no me acogisteis,*
... desnudo y *no me vestisteis,*
... encarcelado y *enfermo y no me visi-
tasteis...*»

Condenará los pecados de omisión.

Como si también dijera:

... Había dos mil millones de infieles y
no trabajasteis por salvarlos;
... la oleada roja arrollaba al mundo y no
os opusisteis a ella más que con la-
mentos;
... millones de huérfanos pedían pan y os
encogisteis de hombros como si no fue-
ran hermanos;
... la mala Prensa envenenaba las almas
y no ayudasteis a la buena Prensa;
... se perdían las almas por falta de sa-
cerdotes y no patrocinasteis la forma-
ción del clero y de los misioneros.

¿PERO QUE PUEDO HACER YO?

¡Cooperar con Don Bosco!

Este Santo tiene una organización mun-
dial para el bien. Su ejército se destaca
en la Iglesia militante por su modo prác-
tico de afrontar todos los problemas.

... La niñez sin pan,
... las masas sin Cristo,
... las misiones entre infieles,
... la difusión de la Buena Prensa,
... la educación cristiana,
... la falta de Sacerdotes,
... los barrios y suburbios,
... los catecismos y escuelas,
... la defensa del Pontificado...

todo interesó a su corazón de apóstol.

Y por orden del Cielo organizó un ejér-
cito para salir al paso de esos problemas.

—SALESIANOS DE DON BOSCO—
18.000

—Hijas de María Auxiliadora.—14.000

—COOPERADORES SALESIANOS—
Más de un millón.

Este tercer cuerpo de su ejército es el
más numeroso:

... Lucha en primera línea,
... permanece en el mundo,
... en acción de vanguardia,
... penetra en la sociedad,
... es luz y levadura de la masa.

LOS COOPERADORES SALESIANOS,
más que una Tercera Orden, son los SA-
LESIANOS EXTERNOS; porque, aun
teniendo como aquéllas por motor la pie-
dad, su fin es *santificarse mediante el
ejercicio activo de las obras de caridad
y apostolado*, sobre todo, en favor de la
juventud pobre.

«Los Cooperadores Salesianos, viviendo
en el mundo, cultivan la misma mies que
los Salesianos» (Don Bosco).

«En otros tiempos podía bastar con
unirse en la oración; pero hoy, cuando
los medios de perversion son tan nume-
rosos y terribles, sobre todo para la co-
rrupción de la juventud, *hay que unirse
en el campo de la acción.*» (Don Bosco.)

«Ya me parece ver no sólo familias,
sino ciudades enteras ingresando en ma-
sa en los Cooperadores Salesianos.»
(Pío IX.)

«Los Cooperadores Salesianos son una
unión de fieles que, animados del espíri-
tu de la Congregación Salesiana y a la
par con ella, están prestos a cualquier
obra de caridad en ayuda de los Párrocos,
Obispos y del mismo Sumo Pontífice.»
(Pío XI.)

RECUERDEN LOS COOPERADORES

La Fiesta de San Francisco de Sales,
29 enero.

La Fiesta de San Juan Bosco, 31.

a La 1.ª CONFERENCIA ANUAL, al-
rededor de San Juan Bosco en fecha
oportunamente anunciada en cada
localidad.

b EL SUPRAGIO ANUAL, por los Co-
operadores difuntos, que cada Casa
anunciará oportunamente para el
día 30 de enero.

c El RETIRO MENSUAL con el Ejer-
cicio de la Buena Muerte, que sue-
le hacerse alrededor del día 24 del
primer Viernes, o el primer Domin-
go de cada mes.

Ningún Cooperador debe faltar, si no
es por fuerza mayor, a dichos actos regla-
mentarios.



INSPECTORIA DE N^{tra} S^{ra} de la Merced

LA PIA UNION EN LA INSPECTORIA TARRACONENSE

En cada una de las Casas de la Inspección de Nuestra Señora de la Merced se están montando los Centros Locales de Cooperadores Salesianos. Son en total 27.

El Secretariado Inspectorial de Cooperadores tiene su sede en Paseo Don Bosco, 74, Barcelona (8).

VOCACIONES.—Las necesidades de la Inspección Tarraconense en orden a las vocaciones son muchas. Muy pocas éstas para cubrir aquéllas, aunque vayan aumentando siempre en número.

Rogamos a nuestros Cooperados nos ayuden en esta obra de tanta trascendencia para el desarrollo de nuestras empresas apostólicas dé momento y las que esperan nuestra labor desde hace años.

Es necesario una santa cruzada en favor de los Ministros del altar y de la formación de los Maestros de arte para las Escuelas Profesionales Industriales.

CASAS DE FORMACION PARA ASPIRANTES SALESIANOS

TEOLOGADO.—Martí - Codolar, Horta (Barcelona).

FILOSOFADO.—San Vicente dels Horts (Barcelona).

ASPIRANTADO.—Gerona (apartado 30).

« Tibidabo. Barcelona.

« Huesca, Heredia, 12.

« Ntra. Sra. de la Piedad. Campello (Ali-cante).

NOVICIADO.—PP. Salesianos. Arbós del Panadés (Tarragona).

Está en construcción otra en Cabezo de Torre (Murcia) y otra, para Coadjutores en La Almunia de D.^a Godina (Zaragoza).

INSPECTORIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

Paseo de San Juan Bosco, 74, Barcelona.

Amadísimos Cooperadores: El año que comienza es de felicísimos augurios para la Pía Unión en España. Basta que hojeéis ligeramente las páginas de este *Boletín* para que os deis perfecta cuenta de ello.

Nuestro veneradísimo Rector Mayor, don Renato Ziggotti, acaba de darnos una prueba más de su ardiente amor a la España salesiana: nos ha hecho un gran regalo y nos ha enviado una fecundísima bendición.

El regalo es la venida del Reverendísimo don Luis Ricceri, miembro del Capítulo Superior, con el Secretario General de la Pía Unión de Cooperadores Salesianos, don Guido Favini.

La bendición es la de Don Bosco y de María Auxiliadora, especialmente para vosotros y para vuestro mayor bien espiritual y para un más fecundo apostolado.

En un rinconcito del *Boletín*, encontraréis todos los meses, bajo el epígrafe que encabeza, algo de los informes, sugerencias y afanes que más particularmente atañen a nuestra Inspección.

Os agradezco cordialmente, en nombre

de todos los salesianos, cuanto habéis hecho y hacéis por nosotros.

Os suplico, en nombre de Don Bosco, sigáis favoreciéndonos con vuestra generosidad y largueza nuestras obras, especialmente la más trascendental de ellas, las vocaciones. Y os ofrecemos nuestras oraciones para que Don Bosco y María Auxiliadora os sigan sonriendo y bendiciendo copiosamente.

TOMÁS BARAUT, *Insp. Prov.*

Nuestra Inspectoría ha sido verdaderamente privilegiada por María Auxiliadora y nuestro Santo Fundador.

Barcelona, representando a toda España, lo hospedó durante un mes. Conociendo él la importancia que tiene el Pilar en España, deseó ir a Zaragoza, pero su salud no se lo permitió. En la entonces humilde casita de Sarriá, recibió delegaciones de Zaragoza y del Gobierno de Madrid.

En el mes que permaneció en Barcelona, el Señor hizo por medio de él prodigios sin número: enfermos que curaban instantáneamente o a plazos señalados, o bien adquirían el don de la resignación, tan importante o quizás más que el de la salud recobrada; pronósticos que se cumplían; y, siempre, y de todos modos, la irradiación de su santidad.

En Barcelona frecuentó algunos de los templos más afamados.

En la iglesia de Belén presidió junto con el Sr. Obispo, la Conferencia Salesiana dejándonos un modelo de lo que deben ser esas conferencias.

En la de Nuestra Señora de la Merced recibió de los propietarios de la montaña del Tibidabo la ofrenda de su cumbre

para levantar una ermita al Sagrado Corazón de Jesús, y al contestar agradeciendo, profetizó la erección de un Gran Templo que sería ejemplo de la recia y sincera fe de los españoles.

De esa cumbre bendita profetizó algo más: que allí se formarían salesianos y que muchos Misioneros partirían de ella para evangelizar en las más remotas regiones.

En el Centro de los Católicos Barceloneses fué obsequiado con una medalla de oro y un Diploma, y él, en cambio, dió a los católicos, no sólo de Barcelona, sino del mundo, una grandísima y sapientísima lección de sociología cristiana.

Visitó muchas comunidades religiosas y personas distinguidas, dejándoles en cambio de sus obsequios y homenajes, ejemplos de santidad práctica y medallas con las cuales Dios obró milagros.

El día que celebró la Santa Misa en el palacio de los Marqueses de Comillas, libró una posesa de la invasión del demonio.

En Barcelona, sobre todo, conoció y trató a la «mamá de los Salesianos» y modelo de Cooperadores, la Sierva de Dios Doña Dorotea Chopitea, viuda de Serra, y a la familia Martí Codolar, de quien decía Don Viglietti, el secretario del Santo, que nunca había visto ni imaginado personas que más amaran a Don Bosco y más prácticamente le mostraran su afecto.

En suma, que nuestra Inspectoría fué muy especialmente distinguida por nuestro Padre.

Y bien se ve todavía por las bendiciones que llueven continuamente sobre ella.

Y como ello obliga, la Obra Salesiana, en su conjunto, ha de seguir desarrollando e intensificando su apostolado.

Dirección del Muy Rydo. P. Provincial:
P.º San Juan Bosco, 74. Barcelona.



Necrología



DON FRANCISCO

PUCKO, S. D. B.

En Arévalo, y repentinamente, por una congestión cerebral, el 16 de octubre, mientras se dirigía a cumplir un oficio de su cargo, dejó esta tierra. Las últimas palabras que pronunciaron sus labios las recogió el Padre Prefecto, que le acompañaba: «¡María Auxiliadora! ¡María Auxiliadora!»

Era yugoeslavo. En los años difíciles de la guerra, cuando los comunistas hacían incansable propaganda, él, con los demás salesianos, religiosos, sacerdotes y buenos cristianos, trataban de contrarrestar las funestas doctrinas. El número los oprimió, sobre todo desde que Rusia se apoderó de esas regiones. Todos los que denodadamente luchaban «pro aris et focis», esperaban que los angloamericanos ocuparan la parte nortoccidental de Yugoslavia, comprendida Eslovenia. Perdida esta esperanza, porque los aliados dejaron el campo libre a Rusia, no hubo más remedio que, o exponerse inútilmente a todas las incógnitas del caso, o expatriarse. El Muy Reverendo Padre Inspector dejó a cada uno libertad de opción. Un buen grupo de Hermanos se decidieron a dejar la patria amada, entre ellos nuestro don Francisco. Vino a España en 1948. Los Superiores le destinaron al Seminario de Arévalo.

Muy bien preparado, prestó, desde el primer momento, servicios preciosos en diversos campos de actividad. Hábil en los negocios y entendido de contabilidad, era muy válida su cooperación en el difícil cargo de la administración.

Dotado de la facilidad en las lenguas,

como la mayor parte de sus conciudadanos, pronto pudo dedicarse al ministerio de las confesiones, y en este campo prestó hasta el último día valiosísimos servicios. Todos admirábamos su alta y sencilla espiritualidad y prudencia.

De carácter sociable y alegre, gran entusiasta de los juegos tradicionales, dispuestos siempre a todo, nada lo turbaba; siempre se le veía dueño de sí mismo.

Su amor a la Congregación era extraordinario, manifestado principalmente para su amada Inspectoría yugoslava. Con permiso del P. Inspector, hacía colecciones de sellos y destinaba su producto al sostenimiento de vocaciones. Ultimamente envió a los novicios tela para cinco sotanas, y breviarios para los noveles sacerdotes.

Su muerte ha sido un grande y unánime dolor. Los Salesianos y los 336 Aspirantes le hicieron vela durante el día y la noche. Clero, autoridades todas, Archicofradía de María Auxiliadora y gran multitud del pueblo acompañaron a los Salesianos y Alumnos en la manifestación de duelo y enterramiento. Si hubiera podido hablar, seguramente hubiera dicho: «No, no lloréis mi muerte. Os espero a todos allá en el cielo, haciendo corona a María Auxiliadora con Don Bosco.»

Había nacido en Stara de la Costa el 24 de marzo de 1907.

DOÑA MARIA TRABAL DE VIVET

A los 72 años ha entregado su alma a Dios, en Barcelona, esta ejemplar Cooperadora, madre del Siervo de Dios D. Félix Vivet, mártir Salesiano.

Su vida, toda entregada a la piedad y al amor de su familia, ha sido una vida ejemplar; pero destaca en ella la sublime abnegación con que se sometió a la terrible prueba que el Señor quiso convertir en su cruz y en su corona.

En las primeras semanas de la Revolución marxista vió su casa asaltada por las patrullas de control, que, sin otro motivo que el odio y sin otra ley que la fuerza, se llevaron violentamente, arrancándolos de sus brazos, a su esposo y a sus hijos Ramón y Félix.

Tanto el esposo, D. Juan Vivet, como Ramón eran militantes de la Acción Católica y de las Juventudes cristianas, y esto fué sobrada causa, en aquellos tiempos de furiosa y enconada persecución antirreligiosa, para que fueran eliminados. Nuestro Félix, había llegado a Barcelona, procedente de Italia en donde cursaba estudios Teológicos en la Universidad Gregoriana de Roma, la misma víspera del Alzamiento. Y su

condición de religioso le hacía víctima propiciatoria de la vesania marxista.

Los tres Mártires fueron obligados a subir a uno de los autos de la muerte, y ante las lágrimas y esfuerzos impotentes de la esposa y madre desolada se los llevaron por la carretera de Esplugas, y en cierto lugar de la misma, les obligaron a descender del coche. Sabiendo lo que les esperaba, se abrazaron los tres estrechamente, y en esta posición recibieron la ráfaga de ametralladora que segó su existencia.

Doña María anduvo tres días buscando los cadáveres de sus seres queridos y al final los descubrió en un rincón del Hospital Clínico de Barcelona. Con un dominio de sí misma que sólo la más acendrada piedad puede instalar en las almas generosas, al reconocerlos, se arrodilló, les limpió con su chal la sangre que afeaba sus facciones, les arregló los vestidos convenientemente, y mandó buscar tres carrozas fúnebres, para que trasladaran al cementerio los restos queridos. Ella sólo, sin ninguna compañía, les fué siguiendo en otro coche, y al llegar al cementerio, les dió cristiana sepultura.

La enorme fuerza de voluntad que hasta aquel momento la había sostenido, sin derramar una lágrima—las había agotado todas en los días anteriores—, se quebró al terminar su piadosa misión. Quedó en un estado de semiinconsciencia, extraña a cuanto le rodeaba, y así pasaron dos años, hasta que poco a poco fué volviendo a la razón, para sumergirse en un callado y profundo dolor, amortiguado por el pensamiento de que era la esposa y la madre de tres Mártires.

Al terminar la guerra se acogió a la caridad de unas santas religiosas, las siervas del Sagrado Corazón de Jesús, que le dieron albergue y calor de hogar durante estos últimos años.

Cuando se enteró de que se estaba llevando a cabo el Proceso para la beatificación de los Mártires Salesianos, y entre ellos su hijo Félix, sintió una inmensa alegría, que la hizo rejuvenecer. El hablarle de su hijo Félix, era para ella el mayor consuelo. En una ocasión manifestó que se le había aparecido su hijo, envuelto en halo de luz, sonriéndole cariñosamente... Con el de Félix camina el proceso de los otros dos.

Estos fueron los pensamientos que enluzaron sus últimos meses. Agotada por las penalidades y acuciada por el deseo de reunirse en el cielo con sus seres queridos, abandonó este valle de dolor, el pasado día 3 de diciembre, para ir a recibir también su corona de gloria. Descanse en paz.

D. JOSE SALARRULLANA DE DIOS

Falleció en Zaragoza el 27 del pasado Octubre a los 88 años de edad. Fué catedrático de Filosofía y Letras en las Universidades

de Granada y Zaragoza, y Alcalde de esta Ciudad. Amó mucho la obra social de San Juan Bosco y por esto ayudó repetidas veces en la construcción de las Escuelas Salesianas que se levantan en la Ciudad Jardín de la Capital de Aragón. Se le entregó el Diploma de Cooperador Salesiano firmado por el Rvdmo. D. Pedro Ricaldone. Conocedor del espíritu de San Francisco de Sales, brilló en la práctica de la caridad cristiana, desviándose por los demás, especialmente los necesitados. Viudo de Doña Teresa Alabert desde abril del 1954, no dejaba pasar día sin hacer su peregrinación, a pie, al Templo del Pilar. En su enfermedad mostró su temple religioso: cada semana en la cama confesaba y recibía la Sagrada Comunión. A su hijo el doctor don José y a su hija política doña Carmen de Verda, nuestro más sentido pésame y la promesa de particulares sufragios por el eterno descanso del alma de su distinguido padre, q. e. p. d.

DON EUGENIO PALACIOS GARCIA

Santamente, como había vivido, pasó de este mundo a la Patria este grande Cooperador Salesiano. Por sus grandes cualidades gozaba generales simpatías y sincero afecto no sólo en Salamanca, sino en amplios círculos de la provincia.

Era de profesión ganadero, y en este sentido la Agricultura le debe algunos adelantos y la sociedad buenos ejemplos de trabajo, de seriedad, de cordialidad y caballerosidad. Por eso deja imborrables recuerdos entre sus numerosas amistades y en cuantos de un modo u otro lo trataron. Vinculado al campo charro, supo en todo momento inspirar a los suyos la más limpia ejecutoria.

De su religiosidad es prueba el que de sus siete hijos, uno es sacerdote salesiano, otra, hija de María Auxiliadora, y otra, religiosa bernarda.

A su señora viuda doña Saturnina Blázquez, a sus hijos, nietos, y a sus deudos todos nuestra sincera condolencia y la seguridad de nuestras plegarias.

NO OLVIDAR

la Conferencia de los Cooperadores Salesianos con ocasión de la fiesta titular:

San Francisco de Sales

* CON LICENCIA ECLESIASTICA *



GIOVANNINO BOSCO PRESSO LA CASA NATIA
UNA LEZIONE DI CATECHISMO

San Juan Bosco, niño de pocos años aprovechando los días festivos o los lluviosos del invierno explica el Santo Catecismo. Con su mente infantil ya comprendía que *«la instrucción religiosa es el sostén de la fe y la guía segura de la vida cristiana.»*

Sr. D. _____

Señas del remitente

(_____)